

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2535/2001 НА КОМИСИЯТА

от 14 декември 2001 година

за определяне на условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета относно режима на внос на мляко и млечни продукти и отварянето на тарифни квоти

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно режима на внос на мляко и млечни продукти¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1670/2000², и по-специално член 26, параграф 3 и член 29, параграф 1 от него,

като има предвид следното:

(1) Регламент (ЕО) № 1374/98 на Комисията от 29 юни 1998 г. за определяне на условията за прилагане на режима на внос и за отваряне на тарифни квоти за мляко и млечни продукти³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 594/2001⁴, бе изменен съществено няколко пъти. По повод на новите изменения в интерес на яснотата и рационалността въпросният регламент следва да се преразгледа, като в него се включат също и разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 2967/79 на Комисията от 18 декември 1979 г. за определяне на условията, при които някои сирена, ползващи се с преференциален режим на внос, следва да бъдат преработвани⁵, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1599/95⁶; на Регламент (ЕО) № 2508/97 на Комисията от 15 декември 1997 г. за установяване на подробни правила за прилагане в сектора на млякото и млечните продукти на схемите, предвидени в Европейските споразумения между Общността и Република Унгария, Република Полша, Чешката република, Словашката република, България, Румъния и Словения и на споразуменията за свободна търговия между Общността и балтийските страни⁷, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2856/2000⁸; както и на Регламент (ЕО) № 2414/98 на Комисията от 9 ноември 1998 г. относно установяване на подробни правила за прилагането на режима, приложим за вноса на млечни продукти с произход от държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (държавите от АКТБ) и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1150/90⁹.

(2) В изпълнение на разпоредбите на членове 26 и 29 от Регламент (ЕО) № 1255/1999, лицензии за внос се издават на всеки заявител, независимо от мястото на установяването му в Общността и като се отчитат съответните

¹ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48.

² ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 10.

³ ОВ L 185, 30.6.1998 г., стр. 21.

⁴ ОВ L 88, 28.3.2001 г., стр. 7.

⁵ ОВ L 336, 29.12.1979 г., стр. 23.

⁶ ОВ L 151, 1.7.1995 г., стр. 10.

⁷ ОВ L 345, 16.12.1997 г., стр. 31.

⁸ ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 49.

⁹ ОВ L 299, 10.11.1998 г., стр. 7.

разпоредби, трябва да бъде избегната всякаква дискриминация между вносителите.

(3) С оглед да се вземат под внимание някои специфики на вноса на млечни продукти, следва да се предвидят допълнителни разпоредби и евентуално дерогации на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията от 9 юни 2000 г. относно определяне на общи подробни правила за прилагане на режима на вносни и износни лицензии и сертификати за предварително фиксиране за селскостопански продукти¹⁰, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2299/2001¹¹.

(4) Необходимо е да се предвидят специални разпоредби за вноса в Общността на млечни продукти с намалено мито в рамките на тарифните отстъпки, предвидени в следните текстове:

а) списъкът на отстъпките CXL, създаден вследствие на Уругвайския кръг от многостранни търговски преговори и на преговорите, водени съгласно член XXIV.6 от ГАТТ след присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция към Европейския съюз (наричан по-нататък „Списък на отстъпките CXL”);

б) тарифното споразумение със Швейцария относно някои сирена от позиция ex 0404 от Общата митническа тарифа, сключено от страна на Общността с Решение 69/352/ЕИО на Съвета¹², последно изменено със споразумение под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна, относно някои селскостопански продукти, одобрено с Решение 95/582/ЕО на Съвета¹³ (наричано по-нататък „Споразумението със Швейцария”);

в) споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Кралство Норвегия относно някои селскостопански продукти, одобрено с Решение 95/582/ЕО (наричано по-нататък „Споразумението с Норвегия”);

г) Решение № 1/98 на Съвета за асоцииране ЕО-Турция от 25 февруари 1998 г. относно търговския режим за селскостопанските продукти¹⁴;

д) Регламент (ЕО) № 1706/98 на Съвета от 20 юли 1998 г., за определяне на режима приложим за селскостопанските продукти и стоките получени при преработването им, с произход от държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (държавите от АКТБ) и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 715/90¹⁵;

е) споразумението за търговия, развитие и сътрудничество между Европейската общност и държавите-членки, от една страна, и Южноафриканската република, от друга страна, временно прилагано по силата на споразумението под формата

¹⁰ ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1.

¹¹ ОВ L 308, 27.11.2001 г., стр. 19.

¹² ОВ L 257, 13.10.1969 г., стр. 3.

¹³ ОВ L 327, 30.12.1995 г., стр. 17.

¹⁴ ОВ L 86, 20.3.1998 г., стр. 1.

¹⁵ ОВ L 215, 1.8.1998 г., стр. 12.

на размяна на писма и одобрено с Решение 1999/753/ЕО на Съвета¹⁶ (наричано по-нататък „Споразумението с Южна Африка”);

ж) Регламенти (ЕО) № 1349/2000¹⁷, изменен с Регламент (ЕО) № 2677/2000¹⁸; (ЕО) № 1727/2000¹⁹; (ЕО) № 2290/2000²⁰; (ЕО) № 2341/2000²¹; (ЕО) № 2433/2000²²; (ЕО) № 2434/2000²³; (ЕО) № 2435/2000²⁴; (ЕО) № 2475/2000²⁵; (ЕО) № 2766/2000²⁶ и (ЕО) № 2851/2000²⁷ на Съвета, относно някои отстъпки под формата на тарифни квоти на Общността за някои селскостопански продукти и предвиждащи автономното и преходно коригиране на някои селскостопански отстъпки, предвидени в европейските споразумения съответно с Естония, Унгария, България, Латвия, Чешката република, Словашката република, Румъния, Словения, Литва и Република Полша;

з) споразумението, с което се създава асоциация между Европейската икономическа общност и Република Кипър, подписано на 19 декември 1992 г., сключено от страна на Общността с Регламент (ЕИО) № 1246/73 на Съвета²⁸, и по-специално протоколът, определящ условията и начините на осъществяване на втория етап от споразумението за създаване на асоциация между Европейската икономическа общност и Република Кипър, подписано на 19 декември 1987 г. и сключено с Решение 87/607/ЕИО на Съвета²⁹ (наричано по-нататък „споразумението с Кипър”).

(5) Списъкът с отстъпките CXL съдържа някои тарифни квоти под режими наречени „на текущ достъп” и „на минимален достъп”. Тези квоти следва да бъдат отворени и да се установят правила за администрирането им.

(6) За да се осигури правилно и справедливо управление на неуточнените по страни на произход тарифни квоти, определени в списъка CXL, както и на тарифните квоти с намалено мито, предвидени за вноса от страните от Централна и Източна Европа, от държавите АКТЬ, от Турция и от Южноафриканската република, следва, от една страна, заявленията за лицензии да бъдат предмет на внасяне на обезпечение, по-голямо от изискуемото за нормалния внос, а от друга страна, да се определят някои правила, свързани с подаването на заявления за получаване на лицензии. Следва също така да се предвиди разпределяне на квотите през годината и да се определи процедура за предоставяне на лицензии, както и срока им на валидност.

(7) За да се гарантира автентичността на заявленията за лицензии за внос, за да се предотвратят спекулациите и да се осигури максимално използване на

¹⁶ ОВ L 311, 4.12.1999 г., стр. 1.

¹⁷ ОВ L 155, 28.6.2000 г., стр. 1.

¹⁸ ОВ L 308, 8.12.2000 г., стр. 7.

¹⁹ ОВ L 198, 4.8.2000 г., стр. 6.

²⁰ ОВ L 262, 17.10.2000 г., стр. 1.

²¹ ОВ L 271, 24.10.2000 г., стр. 7.

²² ОВ L 280, 4.11.2000 г., стр. 1.

²³ ОВ L 280, 4.11.2000 г., стр. 9.

²⁴ ОВ L 280, 4.11.2000 г., стр. 17.

²⁵ ОВ L 286, 11.11.2000 г., стр. 15.

²⁶ ОВ L 321, 19.12.2000 г., стр. 8.

²⁷ ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 7.

²⁸ ОВ L 133, 21.5.1973 г., стр. 1.

²⁹ ОВ L 393, 31.12.1987 г., стр. 1.

отворените квоти, количеството на индивидуалните заявления следва да се ограничи до 10 % от съответната квота, на заявителите не следва повече да се позволява отказ от лицензии, ако факторът на разпределение е под 0,8, квотите следва да се отварят само за икономическите субекти, които са внесли или изнесли продуктите, обект на квотите, следва да се определят критерии за допускане заявленията за лицензии, като се изискват документи, доказващи качеството на търговец за всеки заявител и редовното упражняване на неговата дейност, както и броят на заявленията от един търговец следва да се сведе до едно единствено заявление за лицензия на квота. За да се улеснят националните администрации по отношение на процедурата за подбор и приемане на допустимите заявители, следва да се предвиди процедура за одобряване на допустимите заявители и съставяне на списък на одобрените заявители, валиден за една година. За да се гарантира ефективността на ограниченията относно броя на заявленията, следва да се предвиди санкция, когато тези ограничения не се спазват.

(8) Продуктите, които са предмет на сделки, осъществени в рамките на активното или пасивното усъвършенстване, не са предмет нито на внос и съответно освободени за свободно обращение, нито на износ, и поради това те никога не са били отчитани по отношение установяването на допустимостта на заявителите в съответствие с режима, обхванат от Регламент (ЕО) № 1374/98; по причини свързани с яснотата следва да се уточни, че тези сделки не могат да бъдат взети под внимание при изчисляването на референтното количество, предвидено с настоящия регламент.

(9) За администрирането на тарифните квоти, отворени за уточнените страни на произход, определени в списъка CXL и за квотите, предвидени в рамките на споразумението с Норвегия, конкретно що се отнася за проверката на съответствието на внесените продукти с описанието на въпросните стоки, както и за спазването на тарифната квота, следва да се приложи режима на лицензии за внос, издавани съгласно предписаната форма, срещу представяне на сертификати „IMA 1” (inward monitoring arrangements), под отговорността на страната износител. Този режим, съгласно който страната износител дава уверение, че изнесените продукти съответстват на описанието им, опростява значително процедурата по вноса. Той се използва също от трети страни, за да се контролира спазването на тарифните квоти.

(10) За да се осигури защита на финансовите интереси на Общността, режимът на сертификатите IMA 1 обаче трябва да включва проверка на декларациите на общностно ниво, основаваща се на случайна извадка от партидите и на използването на международно признати аналитични и статистически методи.

(11) Необходими са правила за прилагането на системата на сертификати IMA 1, по-специално що се отнася до съставянето, издаването, анулирането, промяната и заместването на сертификатите от издаващия орган, срока на валидност на сертификатите, условията за тяхното използване със съответната лицензия за внос. Трябва също така да се предвидят и разпоредби за края на годината, свързани с нормалните транспортни срокове, с оглед свободното обращение на продукт, който е обхванат от сертификат IMA 1 и е предназначен да бъде внесен през следващата година. И накрая, следва да се предвиди контрол на декларациите за внос и одит в края на годината, за да се гарантира спазването на квотата.

(12) Новозеландското масло, внесено в рамките на квотата, наречена „обичаен достъп“, трябва да бъде идентифицирано, за да се избегне плащането на пълни възстановявания при износ и изплащането на някои помощи. За тази цел са необходими някои дефиниции, както и да се уточни как да се попълва сертификат IMA 1, как трябва да се извършва проверка на теглото и на съдържанието на мазнини и каква процедура трябва да се следва в случай на спор относно състава на маслото.

(13) По изключение от Регламент (ЕО) № 1291/2000, следва също така вносът на новозеландско масло в рамките на квотата, наречена „обичаен достъп“ да бъде подложен на допълнителни условия, обвързващи именно количеството, обхванато от сертификат IMA 1, с количеството, обхванато от съответната лицензия за внос и изискващи тези два документа да бъдат използвани само веднъж с декларация за освобождаване за свободно обращение.

(14) Понастоящем канадското сирене Cheddar е единственият продукт, обхванат от системата сертификати IMA 1, за която трябва да се спазва минимална цена франко граница. За тази цел купувачът и държавата-членка на местоназначение трябва да бъдат посочени в сертификата IMA 1.

(15) Вследствие на лошото управление на сертификатите IMA 1 в Норвегия от страна на издаващите органи, довело до превишаване на квотите, Норвегия поиска двата издаващи органа, посочени в приложение VII към Регламент (ЕО) № 1374/98 да бъдат заменени от един, който да е на пряко подчинение на Министерство на земеделието. Така че, следва да се направят необходимите поправки, за да се удовлетвори това искане.

(16) Вносителите, които възнамеряват да внасят някои сирена с произход от Швейцария, трябва да се ангажират със спазването на минимална цена франко граница, за да могат да се ползват от преференциално третиране за тези сирена. В миналото това задължение се поемаше с попълването на кутийка 17 от задължителния сертификат IMA 1, което вече не се прави. Следва, поради причини свързани с яснотата, да се уточни по друг начин дефиницията на цена франко граница и условията за гарантиране спазването ѝ.

(17) В рамките на специалните разпоредби относно преференциалния внос, който не е предмет на квотите, посочени в Регламент (ЕО) № 1706/98, приложение I към протокол 1 от Решение № 1/98 на Съвета за асоцииране ЕО-Турция, в приложение IV към споразумението с Южна Африка и в рамките на споразумението с Швейцария, следва да се уточни, че прилагането на намален размер на митото е подчинено на представянето на доказателство за произход, предвидено в съответните протоколи към тези споразумения.

(18) За да се подобри защитата на собствените ресурси на Общността и имайки предвид придобития опит, са необходими подробни правила относно контрола при внос; в частност, следва да се уточни процедурата, приложима в определени случаи, когато партидата, предмет на декларация за освобождаване за свободно обращение не е в съответствие с тази декларация, така че да се гарантира адекватен надзор на количествата, които действително са пуснати за свободно обращение по отношение на квотите.

(19) Предвидените в настоящия регламент мерки са в съответствие със становището на Управителен комитет по млякото и млечните продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ 1

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Разпоредбите от настоящия дял се прилагат, освен ако не е предвидено друго, за целия внос в Общността на продуктите, изброени в член 1 от Регламент (ЕО) № 1255/1999 (наричани по-нататък „млечни продукти”), включително и за вноса без количествени ограничения или мерки с еквивалентен ефект и освободени от мита и такси с еквивалентен ефект в рамките на изключителните търговски мерки, приети от Общността по отношение на някои страни и територии.

Член 2

Без да се нарушават разпоредбите на дял II от Регламент (ЕО) № 1291/2000, всеки внос на млечни продукти подлежи на представяне на лицензия за внос.

Член 3

1. Обезпечението, посочено в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 възлиза на 10 EUR за 100 килограма нетно тегло от продукта.
2. Заявленията за лицензии, както и самите лицензии съдържат в кутийка 16 осемцифрения код от комбинираната номенклатура (наричан по-нататък „код по КН”), предшестван при необходимост от означението „ex”. Лицензията е валидна само за така обозначените продукти.
3. Лицензиите са валидни от деня на нейното издаване по смисъла на член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, до края на третия месец, който следва.
4. Лицензиите се издават най-късно в първия работен ден след датата на подаване на заявлението.

Член 4

1. Код по КН 0406 90 01, под който са класифицирани сирената, предназначени за преработка, се прилага само за вноса.
2. Кодове по КН 0406 90 02 до 0406 90 06, 0406 20 10 и 0406 90 19 се прилагат само за внесени продукти с произход от Швейцария и идващи от Швейцария съгласно разпоредбите на член 20.

ДЯЛ 2

СПЕЦИФИЧНИ ПРАВИЛА ЗА ВНОСА С НАМАЛЕНО МИТО

ГЛАВА I

Внос в рамките на отворените от Общността квоти, въз основа само на лицензията за внос

РАЗДЕЛ 1

Член 5

Настоящата глава се прилага за вноса на млечни продукти в рамките на следните квоти:

а) квоти за неуточнени страни по произход, посочени в списъка на отстъпките CXL;

б) квоти, предвидени в Регламенти (ЕО) № 1349/2000, (ЕО) № 1727/2000, (ЕО) № 2290/2000, (ЕО) № 2341/2000, (ЕО) № 2433/2000, (ЕО) № 2434/2000, (ЕО) № 2435/2000, (ЕО) № 2475/2000, (ЕО) № 2766/2000 и (ЕО) № 2851/2000;

в) квоти, предвидени в Регламент (ЕО) № 1706/98;

г) квоти, посочени в приложение I към протокол 1 от Решение № 1/98 на Съвета за асоцииране ЕО-Турция;

д) квоти, предвидени в приложение IV към споразумението с Южна Африка.

Член 6

Тарифните квоти, митата, които трябва да се прилагат, максималните годишни количества за внос, дванадесет месечните периоди за внос (наричани по-нататък „година на внос”), както и разпределянето им на равни части на два шестмесечни периода, фигурират в приложение I.

Количествата, посочени в приложение I, части Б и Г за всяка година на внос, се разделят на равни части на два шестмесечни периода, започващи на 1 юли и на 1 януари от всяка година.

РАЗДЕЛ 2

Член 7

Заявителите на лицензии за внос трябва предварително да бъдат одобрени от компетентния орган на държавата-членка, в която те са се установили.

Този орган дава номер на одобрение на всеки одобрен вносител.

Член 8

1. Одобрението се дава на всеки вносител, който е подал пред компетентните органи, до 1 април, молба, придружена от следните документи:

32001R2535.doc - ЦПР - редактиран

а) доказателство, че през предходната календарна година е внесъл в Общността и/или е изнесъл от Общността най-малко 25 тона млечни продукти, предмет на глава 04 от Комбинираната номенклатура, поне на 4 операции годишно;

б) всеки документ и информация, представляващи достатъчно доказателство за неговата самоличност, както и за качеството му на търговец, и по-специално:

i) документи, свързани от отчетността на стопанската дейност и/или данъчния режим, съставени съобразно националното законодателство, и

ако е предвидено от националното законодателство:

ii) номера му на регистрация по ДДС,

iii) номера на вписването му в търговския регистър.

2. Като доказателства, изискуеми съгласно параграф 1, буква а):

а) само митническите декларации, в които е посочено, съответно в кутийка 8 от декларациите за внос и в кутийка 2 от декларациите за износ, името и адреса на заявителя, се взимат под внимание;

б) сделките в рамките на активното или пасивното усъвършенстване не се считат за внос или износ.

Член 9

До 15 юни компетентният орган информира заявителите за резултата от процедурата по одобрение и евентуално, за техните номера на одобрение. Одобрението е валидно за една година.

Член 10

Всяка година до 20 юни, компетентните органи на държавите-членки изпращат списъци на одобрените вносители в Общността до Комисията, която ги предава на компетентните органи на останалите държави-членки. Единствено вносителите, фигуриращи в списък, могат да подават заявления за лицензии през периода от 1-ви юли до 30 юни следващата година съгласно разпоредбите на членове 11 -14.

РАЗДЕЛ 3

Член 11

Заявленията за лицензии могат да бъдат подавани само в държавата-членка, която е дала одобрението. Те трябва да носят номера на одобрението на вносителя.

Член 12

Всеки вносител може да подаде само едно заявление за лицензия за една и съща квота, фигурираща в интегрираната тарифа на Европейските общности (TARIC) (наричана по-нататък „квотен номер“).

Заявленията за лицензии са допустими, само ако заявителят приложи писмена декларация, с която заявява, че през текущия период не е представил и се ангажира да не представя други заявления за същата квота по вноския режим, предмет на тази глава.

При представени няколко заявления от един вносител за една и съща квота, всичките заявления, подадени за квотите, обхванати от дял 2, глава I, се отхвърлят за шестмесечен период за внос.

Член 13

1. В заявленията за лицензия може да бъдат посочени един или няколко кода по КН, изброени в приложение I за една и съща квота и в нея трябва да е отбелязано исканото количество за всеки отделен код.

Лицензия обаче се издава за всеки код поотделно.

2. Заявленията за лицензии се отнасят минимум за 10 тона и максимум за 10 % от фиксираното количество за квотата, за шестмесечния период, посочен в член 6.

За квотите, посочени в член 5, букви в), г) и д) обаче, заявленията за лицензии следва да се отнасят за минимум 10 тона и не повече от количеството, фиксирано за всеки период, съгласно член 6.

Член 14

1. Заявленията за лицензии могат да се подават само през първите 10 дни от всеки шестмесечен период.

2. Обезпечението, посочено в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 възлиза на 35 EUR на 100 килограма нетно тегло на продукт.

РАЗДЕЛ 4

Член 15

1. Държавите-членки нотифицират Комисията, на петия работен ден след края на периода на подаване на заявленията, за заявленията, подадени за всеки един от съответните продукти. Тази нотификация включва списък на заявителите, номера на одобренията им, както и исканите количества за всеки код по КН, разпределени по страни на произход в случая на приложение I, част А).

2. Всякакви нотификации, включително и такива, че няма подадени заявления се изпращат по телекс, факс или с електронна поща в предвидения работен ден, съгласно образца от подпис, даден в приложение VI, ако не е подадено никакво заявление и съгласно образците от подпис, дадени в приложения VI и VII, ако има подадени заявления.

3. Нотификациите се изготвят на отделни формуляри за всяка от квотите, изброени в приложение I и отделно за всяка страна на произход за квотите, посочени в приложение I, част Б, точки 2 и 3.

Член 16

1. Комисията решава възможно най-бързо доколко могат да бъдат приети депозираните заявления и информира държавите-членки за своите решения.

Лицензии се издават в срок не по-дълъг от 5 работни дни, след информирането на държавите-членки за решението, посочено в първа алинея, на заявителите, чиито заявления са подадени в съответствие с член 15.

2. Когато цялостните количества, предмет на заявления за лицензии надвишават определените количества, Комисията прилага фактор на разпределение по отношение на исканите количества.

Когато общото количество, което е предмет на заявленията за лицензия е под наличното количество, Комисията определя останалото количество, което се добавя към количеството, налично за следващия период от същата година на внос.

3. Валидността на лицензиите за внос е 150 дни, считано от датата на действителното им издаване съгласно член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1291/2000.

Срокът на валидност на лицензиите обаче не може да надхвърля края на годината на внос, за която са издадени лицензиите.

4. Лицензиите за внос, издадени по силата на настоящата глава могат да бъдат прехвърляни само на физически или юридически лица, които са одобрени съгласно раздел 2. При прехвърлянето на лицензиите прехвърлителят нотифицира издаващия орган за номера на одобрението на приобретателя.

Член 17

По изключение от член 8, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, внесеното количество по силата на настоящата глава не може да надвишава количеството, посочено в кутийки 17 и 18 на лицензията за внос. За тази цел в кутийка 19 от тази лицензия се записва цифрата „0”.

Член 18

1. Заявленията за лицензии и лицензиите съдържат:

а) в кутийка 8, страната на произход;

б) в кутийка 15:

и) за внос с произход от Турция: подробно описание на продукта, посочено в приложение I, част Г;

ii) за останалия внос: подробно описание на продукта, и по-специално използваната суровина и съдържанието на мазнини в тегловни (%). За продуктите под код по КН 0406 трябва също така да бъдат посочени съдържанието на мазнини в тегловни (%), сухото вещество и водното съдържание в тегловни (%), както и съдържанието на вода в не масното вещество;

в) в кутийка 16, кода по КН, както е указано в съответната квота, предшестван от обозначението „ex”, при необходимост;

г) в кутийка 20, квотата и едно от следните обозначения:

- Регламент (ЕО) № 2535/2001, член 5,
- Reglamento (CE) nº 2535/2001, artículo 5,
- Forordning (EF) nr. 2535/2001, artikel 5,
- Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, Artikel 5,
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 2535/2001, άρθρο 5,
- Article 5 of Regulation (EC) No 2535/2001,
- Règlement (CE) nº 2535/2001, article 5,
- Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 5,
- Verordening (EG) nr 2535/2001, artikel 5,
- Regulamento (CE) nº 2535/2001, artigo 5.º,
- Asetus (EY) N:o 2535/2001 artikla 5,
- Förordning (EG) nr 2535/2001 artikel 5.

2. Лицензията задължава да се извърши внос от страната, посочена в кутийка 8, с изключение на вноса в рамките на квотите, посочени в приложение I, част А.

3. Лицензията съдържа, в кутийка 24 съгласно приложенията ставката на приложимото мито или ставката на митото, изразена в проценти от основното мито или ставката на намаление на митото, изразена в проценти.

Член 19

1. Прилагането на намален размер на митото се осъществява при представяне на декларацията за освобождаване за свободно обращение, придружена от лицензия за внос, и при посочения по-долу внос, от доказателството за произход, издадено съответно съгласно следните протоколи:

а) Протокол 4 от европейските споразумения, сключени между Общността и Унгария³⁰, Полша³¹, Чешката република³², Словашката република³³, Румъния³⁴, България³⁵ и Словения³⁶;

б) Протокол 3 от европейските споразумения, сключени между Общността и Латвия³⁷, Естония³⁸ и Литва³⁹;

в) протокол 1 от приложение IV на споразумението за партньорство АКТБ-ЕО, подписано в Котону на 23 юни 2000 г., приложим съгласно Решение № 1/2000 на Съвета на министрите АКТБ-ЕО⁴⁰ (наричано по-нататък споразумение за партньорство АКТБ-ЕО);

г) Протокол 3 от Решение № 1/98 на Съвета за асоцииране ЕО-Турция;

д) протокол 1 от споразумението с Южна Африка.

2. Освобождаването за свободно обращение на продуктите, внесени съгласно споразуменията, посочени в параграф 1, букви а) и б) зависи или от представянето на сертификат EUR.1, или на декларация, съставена от износителя съгласно разпоредбите на споменатите протоколи.

ГЛАВА II

Внос извън квотите, въз основа само на лицензия за внос

Член 20

1. Настоящата глава се прилага за преференциалния внос, който не е предмет на квоти и който е посочен в следните споразумения и актове:

а) Регламент (ЕО) № 1706/98;

б) приложение I към протокол 1 от Решение № 1/98 на Съвета за асоцииране ЕО-Турция;

в) приложение IV към споразумението с Южна Африка;

г) споразумението със Швейцария.

2. Въпросните продукти, както и ставките на приложимото мито фигурират в приложение II към настоящия регламент.

³⁰ ОВ L 347, 31.12.1993 г., стр. 1.

³¹ ОВ L 348, 31.12.1993 г., стр. 1.

³² ОВ L 360, 31.12.1994 г., стр. 1.

³³ ОВ L 359, 31.12.1994 г., стр. 1.

³⁴ ОВ L 357, 31.12.1994 г., стр. 1.

³⁵ ОВ L 358, 31.12.1994, стр. 1.

³⁶ ОВ L 51, 26.2.1999 г., стр. 1.

³⁷ ОВ L 26, 2.2.1998 г., стр. 1.

³⁸ ОВ L 68, 9.3.1998 г., стр. 3.

³⁹ ОВ L 51, 20.2.1998 г., стр. 1.

⁴⁰ ОВ L 195, 1.8.2000 г., стр. 46.

Член 21

1. Заявленията за лицензии и лицензиите съдържат:

а) в кутийка 8, страната на произход;

б) в кутийка 15:

i) за внос с произход от Турция и Швейцария: подробно описание на продукта, фигуриращ съответно в приложение II, части Б и Г;

ii) за останалия внос: подробно описание на продукта, и по-специално на използваната суровина и съдържанието на мазнини в тегловни (%). За продуктите под код по КН 0406 трябва също така да бъдат посочени съдържанието на мазнини в тегловни (%), сухото вещество и водното съдържание в тегловни (%), както и съдържанието на вода в немастното вещество;

в) в кутийка 16, кодът по КН, както е указано в съответното приложение, предшествано от обозначението „ex”;

г) в кутийка 20, едно от следните обозначения:

- Регламент (ЕО) № 2535/2001, член 20,
- Reglamento (CE) nº 2535/2001, artículo 20,
- Forordning (EF) nr. 2535/2001, artikel 20,
- Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, Artikel 20,
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 2535/2001, άρθρο 20,
- Article 20 of Regulation (EC) No 2535/2001,
- Règlement (CE) nº 2535/2001, article 20,
- Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 20,
- Verordening (EG) nr 2535/2001, artikel 20,
- Regulamento (CE) nº 2535/2001, artigo 20.º,
- Asetus (EY) N:o 2535/2001 artikla 20,
- Förordning (EG) nr 2535/2001 artikel 20.

2. Лицензиите пораждат задължение за внос от страната, посочена в кутийка 8.

3. Лицензията съдържа, в кутийка 24, ставката на приложимото мито или ставката на митото, изразена в проценти от основното мито или ставката на намаление на митото, изразена в проценти.

Член 22

Прилагането на намалената ставка на митото се осъществява само при представяне на декларацията за освобождаване за свободно обращение, придружена от лицензия за внос и от доказателството за произход, издадено съответно съгласно следните протоколи:

а) протокол 1 от приложение V към споразумението за партньорство АКТБ-ЕО;

б) протокол 3 от Решение № 1/98 на Съвета за асоцииране ЕО-Турция;

в) протокол 1 от споразумението с Южна Африка;

г) протокол 3 от споразумението между Европейската икономическа общност и Швейцарската конфедерация, подписано в Брюксел на 22 юли 1972 г.⁴¹, изменено с Решение № 1/2001 на Съвместния комитет ЕО-Швейцария от 24 януари 2001 г.⁴².

Член 23

За продуктите с произход от Швейцария, които са изброени в приложение II, част Г срещу поредни номера от 3 до 10, лицензиите за внос се издават единствено, когато заявленията са придружени от писмена декларация на заявителя, удостоверяваща, че минималната цена франко граница, предвидена в приложение II, част Г, ще бъде спазена.

Заявителят представя, при молба до компетентните органи, всяка информация и допълнителни подкрепящи доказателства, които те намерят за необходими с оглед спазване на минималната цена франко граница и позволява всеки одит на счетоводството му, изискан от тези органи. Той не приема никаква отстъпка в цените, възстановяване, или друга форма на отстъпка, която може да доведе за въпросния продукт до по-ниска цена от фиксираната минимална вносна цена за такъв продукт.

При неспазване на минималната цена франко граница, освен вносното мито, посочено в приложение I към Регламент на (ЕИО) № 2658/87 Съвета⁴³, се внася санкция, съответстваща на 25 % от размера на митото.

ГЛАВА III

Внос съгласно лицензия за внос, обхванат от сертификат "Inward Monitoring Arrangement" iMA 1)

РАЗДЕЛ I

Член 24

1. Настоящият раздел се прилага за вноса в рамките на:

⁴¹ ОВ L 300, 31.12.1972 г., стр. 189.

⁴² ОВ L 51, 21.2.2001 г., стр. 40.

⁴³ ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.

а) квотите за уточнени страни по произход, изброени в списъка CXL;

б) квотите, предвидени в рамките на споразумението с Норвегия;

в) споразумението с Кипър.

2. В приложение III към настоящия регламент са посочени митата, които трябва да се прилагат, и за вноса, посочен в параграф 1, букви а) и б) - максималните годишни количества, които трябва да бъдат внесени, както и годината на внос.

Член 25

1. Лицензии за внос на продуктите, изброени в приложение III, с посочената ставка на митото се издава само при представяне на съответния сертификат IMA 1, за общото нетно количество, което фигурира в него.

Сертификатите IMA 1 трябва да отговарят на изискванията, определени в член 40, параграф 1, за маслото от квота 09.4589, посочено в приложение III.A (наричано по-нататък „новозеландското масло“) и в членове 29 до 33 за другите продукти. Лицензиите за внос трябва да съдържат номера и датата на издаване на съответния сертификат IMA 1.

2. Освен в случая с новозеландското масло и вноса с намалена ставка на продуктите, посочени в приложение III.B, лицензиите за внос могат да бъдат издадени единствено след проверка от страна на компетентния орган дали са спазени разпоредбите на член 33, параграф 1, буква д).

Органите, издаващи лицензиите, изпращат на Комисията по факс копие от сертификата IMA 1, подадено с всяко заявление за лицензия за внос, в деня на подаването и най-късно до 18.00 часа (Брюкселско време).

Органите, издаващи лицензиите за внос ги издават на четвъртия работен ден, при положение, че Комисията не е предприела специални мерки до тази дата.

Компетентният орган, издаващ лицензии за внос, запазва копие от всеки представен сертификат IMA 1.

Член 26

1. Периодът на валидност на сертификатите IMA 1 е 8 месеца от датата на издаването му, но в никакъв случай не може да надвишава срока на валидност на съответната лицензия за внос, нито пък 31 декември на годината на вноса, за която е издаден сертификата.

2. От 1 ноември всяка година, могат да бъдат издавани сертификати IMA 1 валидни от 1 януари на следващата година за количествата, обхванати от квотата за тази година на внос. Заявленията за лицензии за внос обаче могат да бъдат подавани само от първия работен ден на годината на внос.

3. Обстоятелствата, при които сертификати IMA 1 могат да бъдат отхвърлени, променени, заменени или коригирани са посочени в приложение VIII към настоящия регламент.

Член 27

По изключение от член 8, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, внесеното количество не може да превишава това, което е посочено в кутийки 17 и 18 от лицензията за внос. За тази цел в кутийка 19 от лицензията се записва цифрата „0”.

Член 28

1. Заявленията за лицензии и лицензиите съдържат:

- а) в кутийки 7 и 8, страната, от която идват и страната по произход;
- б) в кутийка 15, описание на продуктите съгласно приложение III;
- в) в кутийка 16, код по КН съгласно приложение III, предшестван от „ex”, при необходимост;
- г) в кутийка 20, при необходимост, номер на квотата, номер на сертификат IMA 1 и датата на издаването му по един от следните начини:
 - валиден, ако е придружен от сертификат IMA 1, №, издаден на
 - Válido si va acompañado del certificado IMA 1 nº.. expedido el ...
 - Kun gyldig ledsaget af IMA 1-certifikat nr. ..., udstedt den ...
 - Nur gültig in Verbindung mit der Bescheinigung IMA 1 Nr. ..., ausgestellt am ...
 - Έγκυρο μόνο εφόσον συνοδεύεται από το πιστοποιητικό IMA 1 αριθ. ... που εξεδόθη στις ...
 - Valid if accompanied by the IMA 1 certificate No ... issued on ...
 - Valable si accompagné du certificat IMA o ..., délivré le ...
 - Valido se accompagnato dal certificato IMA 1 n...., rilasciato il ...
 - Geldig indien vergezeld van een certificaat IMA nr.... dat is afgegeven op ...
 - Válido quando acompanhado do certificado IMA 1 com o número ... emitido ...
 - Voimassa vain ...myönnetyn IMA 1-todistuksen N:o ... kanssa
 - Gäller endast tillsammans med IMA 1-intyg nr ... utfärdat den

2. Лицензиите пораждат задължение да се внася от страната по произход, посочена в кутийка 8.

3. Лицензията съдържа, в кутийка 24, приложимата ставка на митото.

Член 29

1. Сертификатите IMA 1 се съставят върху формуляри съгласно образците от подписи в приложение IX, освен за новозеландското масло, и съгласно изискванията, определени в настоящата глава.
2. Кутийка 3 от сертификат IMA 1 относно купувача, и кутийка 6 относно страната по местоназначение, не се попълват, освен за сиренето Cheddar, предвидено в квота № 09.4513 в приложение III.

Член 30

1. Форматът на формуляра, посочен в член 29 е 210 x 297 милиметра. Трябва да се използва хартия с тегло минимум 40 g на квадратен метър, която да е бяла на цвят.
2. Формулярите се печатат и попълват на един от официалните езици на Общността. Освен това, те могат да бъдат отпечатани и попълнени на официалния език или на един от официалните езици на страната износител.
3. Формулярът се попълва или на пишеща машина или на ръка. В последния случай той трябва да бъде попълнен с печатни букви.
4. Всеки сертификат IMA 1 се индивидуализира с пореден номер, определен за него от издаващия орган.

Член 31

1. Отделен сертификат IMA 1 трябва да бъде съставен за всеки вид продукт от приложение III и за всяка форма на представяне на продуктите.
2. Сертификатите IMA 1 трябва да съдържат за всеки вид продукт и за всяка форма на представяне, с изключение на новозеландското масло, данните, фигуриращи в приложение XI.

Член 32

1. Оригиналът на сертификат IMA 1 се представя със съответната лицензия за внос и продуктите, за които се отнася пред митническите власти на държавата-членка вносител в момента на подаването на декларацията за освобождаване за свободно обращение. Без да се нарушават разпоредбите на член 26, параграф 1, той се представя през периода на валидност на сертификата, освен при форсмажорни обстоятелства.

Все пак надлежно заверено и адекватно идентифицирано от издаващия орган копие може да бъде представено на органа, издаващ лицензии за внос и на компетентните митнически власти, ако оригиналът е загубен или е станал неизползваем.

2. Сертификат IMA 1 е валиден, само ако е надлежно попълнен и заверен от издаващ орган, посочен в приложение XII.

3. Сертификат ІМА 1 се счита за надлежно заверен, когато върху него е посочено мястото и датата на издаване и носи печата на издаващия орган и подписа на лицето или лицата, упълномощени да полагат подписа си върху него.

Член 33

1. Издаващите органи могат да фигурират в приложение XII, само ако отговарят на следните условия:

- а) ако са признат за такива от страната износител;
- б) ако се ангажират да проверят вписванията в сертификатите;
- в) ако се ангажират да предоставят на Комисията и на държавите-членки, при молба, всякаква полезна и необходима информация, за да може да се направи оценка на данните, фигуриращи в сертификатите;
- г) ако се ангажират за продуктите, изброени в приложение III.A, да издадат сертификат ІМА 1 за цялото обхванато количество преди обхванатия продукт да напусне територията на страната, която го доставя;
- д) ако се ангажират да предадат на Комисията по факс, копие от всеки сертификат ІМА 1, удостоверен за цялото обхванато количество, в деня на неговото издаване или най-късно в седемдневен срок след тази дата и, при необходимост, да нотифицират всяко отмяна, коригиране или промяна;
- е) що се отнася до продуктите, попадащи под код по КН 0406, ако се ангажира да нотифицират Комисията до 15 януари, поотделно за всяка квота:
- і) броя на издадените сертификати ІМА 1 за предходната квотна година с идентификационните им номера и количеството, за което се прилагат, както и общия брой на издадените сертификати и общото количество, обхванато от тях за въпросната квотна година;
- іі) отмяната, коригирането или промяната на тези сертификати ІМА 1 или издаването на копия от сертификати ІМА 1 съгласно приложение VIII, параграфи 1 - 5 според предвиденото в член 32, параграф 1, както и всякакви подходящи данни, свързани с тях.

2. Приложение XII се преразглежда, когато изискването, посочено в параграф 1, буква а) вече не е изпълнено или когато издаващ орган не изпълнява едно от задълженията, които е поел.

РАЗДЕЛ 2

Член 34

1. Разпоредбите на настоящия раздел се прилагат за новозеландското масло, освен ако в раздел 1 не е установено друго.

2. Под означението „от най-малко шест седмици”, фигуриращо в описанието на квотата на новозеландското масло, се разбира най-малко шест седмици от датата, на която на митническите власти е представена декларация за освобождаване за свободно обращение.

Член 35

1. Обезпечението, посочено в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 възлиза на 5 EUR на 100 килограма нетно тегло от продукта.

2. Заявленията за лицензии за внос могат да се подадат само в Обединеното кралство.

Обединеното кралство контролира всички сертификати IMA 1 издадени, отменени, променени, коригирани или за които са издадени копия. То следи общото количество, за което са издадени лицензии за внос да не превишава квотата за никоя от годините на внос.

3. Лицензиите за внос, заверени съгласно член 24 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, се използват само за една митническа декларация за освобождаване за свободно обращение и обхващат само за една партида. Ако количеството, освободено за свободно обращение е по-малко от количеството, посочено в кутийки 17 и 18 от лицензията за внос, обезпечението, отнасящо се до частта, която не е освободена не се възстановява, а въпросната лицензия не може да бъде използвана за внасяне на други количества.

Член 36

Когато новозеландското масло не изпълнява изискванията относно състава, не се дава никакво преференциално третиране за цялата партида.

Когато е приета декларация за освобождаване за свободно обращение, митническите власти, след установяване на несъответствието, събират вносното мито, посочено в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета, начисляват количеството, посочено в кутийка 29 от лицензията за внос и изпращат лицензията на издаващия орган, който я променя с оглед да я превърне в лицензия за внос с пълна ставка на митото.

Член 37

Като изключение от член 26 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, компетентният издаващ орган поставя в кутийка 20 едно от следните обозначения:

- Превърнатата от лицензия за внос с намалено мито за продукт съгласно заповед № в лицензия за внос с пълна ставка на митото, чиято митническа ставка от .../ 100 kg. е била дължима и е била изплатена; лицензията вече е прехвърлена;

– Certificado de importación con tipo reducido para el producto con el número de orden ...que se ha convertido en un certificado de importación con tipo pleno para el que se adeudaba, y se ha abonado, el tipo de derecho de .../100 kg; certificado ya anotado,

- Ændret fra en importlicens med nedsat toldsats for et produkt under nr ... til en importlicens med fuld toldsats, hvor den skyldige importtold på .../100 kg er betalt; licensen er allerede afskrevet,
- Umwandlung einer Einfuhrlizenz zum ermäßigten Zollsatz für das Erzeugnis mit der lfd.Nr ... in eine Einfuhrlizenz zum vollen Zollsatz von .../100 kg, der entrichtet wurde; Lizenz abgeschrieben,
- Μετατροπή από πιστοποιητικό εισαγωγής με μειωμένο δασμό για προϊόν βάσει του αύξοντος αριθμού ... σε πιστοποιητικό εισαγωγής με πλήρη δασμό για το οποίο το ποσοστό δασμού ποσού .../100 kg οφείλετο και πληρώθηκε? το πιστοποιητικό ήδη χορηγήθηκε,
- Converted from a reduced duty import licence for product under order No ... to a full duty import licence on which the rate of duty of .../100 kg was due and has been paid; licence already attributed,
- Certificat d'importation à droit réduit pour le produit correspondant au contingent ..., converti en un certificat d'importation à taux plein, pour lequel le taux du droit applicable de .../100 kg a été acquitté; certificat déjà imputé,
- Conversione da un titolo d'importazione a dazio ridotto per il prodotto corrispondente al contingente ... ad un titolo d'importazione a dazio pieno, per il quale è stata pagata l'aliquota di .../100 kg; titolo già imputato,
- Invoercertificaat met verlaagd recht voor onder volgnummer ... vallend product omgezet in een invoercertificaat met volledig recht waarvoor het recht van .../100 kg verschuldigd was en is betaald; hoeveelheid reeds op het certificaat afgeschreven,
- Obtido por conversão de um certificado de importação com direito reduzido para o produto com o número de ordem ... num certificado de importação com direito pleno, relativamente ao qual a taxa de direito aplicável de .../100 kg foi paga; certificado já imputado,
- Muutettu etuuskohteluun oikeuttavasta kiintiötuontitodistuksesta vakiotuontitodistukseksi tavaralle, joka kuuluu järjestysnumeroon ... ja josta on kannettu tariffin mukainen tulli .../100 kg; vähennysmerkinnät tehty,
- Omvandlad från importlicens med sänkt tull för produkt med löpnummer ... till importlicens med hel tullavgift för vilken gällande tullsats .../100 kg har betalats. Redan avskriven licens.

Органът, издаващ лицензията, променя всички счетоводни данни, за да вземе предвид това изменение. Митническите органи гарантират съответната промяна в търговското отчитане и отчитането на собствените ресурси.

Член 38

Освен изискванията, предвидени в член 33, букви а) - д), издаващите органи може да фигурират в приложение XII, само ако:

а) се ангажират да нотифицират Комисията за стандартното отклонение в съдържанието на мазнини при едни и същи условия на производство, посочено в приложение IV, точка 1 д), за новозеландското масло, произведено от всеки производител, посочен в приложение IV, точка 1 а) съгласно всяка спецификация за продукт на купувача;

б) се ангажират да изпратят на компетентния за Обединеното кралство издаващ орган на лицензии по факс, копие от всеки сертификат IMA 1, заверен за общото обхванато количество в деня на неговото издаване или най-късно в седемдневен срок след тази дата и, при необходимост, да нотифицира за всяка отмяна, коригиране или промяна;

в) се ангажират да съобщят на издаващия лицензии орган на Обединеното кралство следната информация, до десето число на следващия месец за всеки месец от периода от януари до октомври и до петъка на следващата седмица за всяка седмица или част от седмица за месеците ноември и декември, отделно от сертификатите IMA 1, издадени за текущата и за следващата квотна година:

(i) броят на сертификатите IMA 1, издадени през съответния месец или седмица, според случая, с идентификационните им номера и количествата, за които се прилагат тези сертификати, както и общия брой издадени сертификати и количества, за които те се прилагат за въпросната квотна година;

ii) отмяната, коригирането или промяната на тези сертификати IMA 1 или издаването на копия от сертификати IMA 1 съгласно приложение VIII, параграфи 1, 2, 4 и 5, и член 32, параграф 1, както и всякакви подходящи данни отнасящи се за тях.

Член 39

1. За целите на контрола на количествата новозеландско масло, се отчитат всички количества, за които са приети декларации за освобождаване за свободно обращение през въпросния квотен период.

2. Държавите-членки нотифицират Комисията, до 31 януари след края на определена квотна година, за окончателните месечни количества и за общото количество за тази квотна година за маслото, за които са приети декларации за освобождаване за свободно обращение в рамките на тарифната квота, предвидена в параграф 1 през предходната квотна година. Месечното нотифициране се извършва до десето число на месеца след този, в който са приети декларациите за освобождаване за свободно обращение.

3. До 28 февруари всяка година Обединеното кралство съобщава на Комисията, за предходната квотна година, за количеството масло, за което е внесено обезпечение и за количеството масло, освободено на свободно обращение, за което е освободено обезпечението. Ако до 28 февруари всички данни не са налице, те трябва незабавно да бъдат допълнени.

Обединеното кралство изпраща на Комисията, до 31 януари след края на всяка квотна година, въз основа на данните, посочени в член 38, буква в), подробен списък за квотната година на издадените сертификати IMA 1, с 32001R2535.doc - ЦПР - редактиран

идентификационните им номера и свързаните с тях количества, както и общия брой сертификати и общото количество, отнасящо се за тях през годината.

Този списък съдържа всички данни относно всяка отмяна, корекция или промяна на сертификат IMA 1 и всяко издадено копие от сертификат IMA 1.

Член 40

1. Правилата, които трябва да се спазват относно съставянето на сертификати IMA 1, контрола на теглото и на съдържанието на мазнини в маслото, както и последиците от такъв контрол са установени в приложение IV към настоящия регламент.

Стандартното отклонение на съдържанието на мазнини при еднакви условия на производство, посочено в приложение IV, точка 1 д) и нотифицирано съгласно разпоредбите на член 38, буква а), се одобрява от Комисията и списъкът се изпраща на държавите-членки с датата на влизане в сила за целите на издаването на сертификатите IMA 1.

Стандартното отклонение при еднакви условия на производство е валидно най-малко една година, освен ако извънредни обстоятелства, доведени до знанието на Комисията от издаващия орган на Нова Зеландия, не оправдават промяна, която трябва да бъде одобрена от Комисията.

Всяко стандартно отклонение при еднакви условия на производство, променено или допълнително, което е одобрено от Комисията, се съобщава на държавите-членки, заедно с датата на влизането му в сила, за целите на издаването на сертификати IMA 1.

2. Държавите-членки нотифицират Комисията за резултатите от контрола, извършен съгласно приложение IV, посредством стандартния формуляр, фигуриращ в приложение V, за всяко тримесечие, най-късно до десето число на следващия месец.

Член 41

1. На всички етапи от търговията с новозеландско масло, внесено в Общността съгласно настоящата глава, върху опаковката и в съответните фактура или фактури се посочва новозеландският произход.

2. Като изключение от параграф 1, когато новозеландското масло е смесено с масло от Общността и смесеното масло е предназначено за директна консумация и поднесено в опаковки от 500 g или по-малко, неговият новозеландски произход трябва да се отбележи само в съответната фактура.

3. В случаите, посочени в параграфи 1 и 2, във фактурата трябва също да е указано:

„масло, внесено съгласно глава III, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 2535/2001 на Комисията: неотговарящо на условията за отпускане на помощ за маслото по силата на член 1, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 429/90 на Комисията, нито за отпускане на помощ за маслото по силата на член 1, параграф 2, буква а) от 32001R2535.doc - ЦПР - редактиран

Регламент (ЕО) № 2571/97 на Комисията, нито за предоставяне на възстановяване за износа съгласно член 31, параграфи 10 и 11 от Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета, освен ако не е предвидена друга разпоредба в член 31, параграф 12 от този регламент или в член 7а от Регламент (ЕО) № 1222/94 на Комисията.”

Член 42

Сертификат IMA 1 се изготвя съгласно образца на подпис в приложение X, като се спазват изискванията, определени в настоящия раздел и в член 40, параграф 1 от настоящия регламент.

ГЛАВА IV

КОНТРОЛ НА ВНОСА С НАМАЛЕНО МИТО

Член 43

1. Митническите бюра в Общността, в които продуктите се декларират за освобождаване за свободно обращение в Общността, извършват преглед на документите, подадени в подкрепа на декларацията за освобождаване за свободно обращение, с които се иска намалено тарифно третиране.

Те прибавят също така до физически проверки на продуктите въз основа на посочените документи.

2. Държавите-членки предприемат необходимите мерки, за да създадат система за извършване на физическите проверки, посочени в параграф 1, алинея 2, без предварително предупреждение, съгласно оценка на анализа на риска.

Все пак до края на 2003 г. системата гарантира, че най-малко 3 % от декларациите за освобождаване за свободно обращение, подадени от държава-членка и за календарна година, са предмет на физически контрол.

Изчислявайки минималния процент на физическите проверки, които трябва да бъдат извършени, държавите-членки могат да изберат да не взимат предвид декларациите за внос, отнасящи се за количества, които не надвишават 500 kg.

Член 44

1. Регламент (ЕО) № 213/2001 на Комисията⁴⁴ е приложим относно референтните методи, които трябва да се използват за анализа на продуктите, предвидени в настоящия регламент, за да се определи тяхното съответствие, от гледна точка на състава, с декларацията за освобождаване за свободно обращение.

2. Всяка митническа служба изготвя подробен отчет за всяка извършена физическа проверка. Този отчет носи датата на проверката и се съхранява минимум три календарни години.

⁴⁴ ОВ L 37, 7.2.2001 г., стр. 1.

3. Когато е извършена физическа проверка, в кутийка 32 от лицензията за внос или в кутийката за съобщения при електронните лицензии се поставя едно от следните обозначения:

- Физическа проверка, проведена (Регламент (ЕО) № 2535/2001,
- Se ha realizado el control material [Reglamento (CE)no 2535/2001,
- Fysisk kontrol [forordning (EF)nr. 2535/2001,
- Warenkontrolle durchgeführt [Verordnung (EG)Nr 2535/2001,
- Πραγματοποιήθηκε φυσικός έλεγχος [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001,
- Physical check carried out [Regulation (EC)No 2535/2001,
- Contrôle physique effectué [règlement (CE)no 2535/2001,
- Controllo fisico effettuato [regolamento (CE)n.2535/2001,
- Fysieke controle uitgevoerd [Verordening (EG)nr.2535/2001,
- Controlo físico em conformidade com [Regulamento (CE)no 2535/2001,
- Fyysinen tarkastus suoritettu [asetus (EY)N:o 2535/2001,
- Fysisk kontroll utförd [förordning (EG)nr 2535/2001.

В срок от 20 работни дни от датата, на която е извършена физическата проверка, първият анализ се оценява от митническите власти. В срок от 10 работни дни от датата на установяване на окончателните резултати за несъответствие, тези резултати и при необходимост лицензията се изпращат на компетентния издаващ лицензията орган.

Без да се нарушават разпоредбите на член 248 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията⁴⁵, когато е извършена физическа проверка на състава преди представянето на заверена лицензия за внос съгласно член 33, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 1291/2000, обезпечението се освобождава.

4. За всеки случай на несъответствие с декларацията за освобождаване за свободно обращение Комисията бива нотифицирана в срок от 10 работни дни от датата на установяването на това несъответствие от митническите власти, като се уточнява за какъв тип несъответствие се касае и каква ставка на митото е била приложена вследствие на констатирането на несъответствието.

Член 45

1. За целите на контрола на количествата по тарифните квоти се взимат под внимание всички количества, за които са приети декларации за освобождаване за свободно обращение през съответния квотен период.

⁴⁵ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.

2. Всяка държава-членка нотифицира Комисията, до 15 март след всяка квотна година, приключваща на 31 декември и до 15 септември след всяка квотна година, приключваща на 30 юни, поотделно за всяка квота и всяка страна на произход, с изключение на новозеландското масло, за общото окончателно количество, касаещо квотната година, за която са приети декларации за освобождаване за свободно обращение.

ДЯЛ 3

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 46

Държавите-членки предприемат необходимите мерки за контрол на правилното функциониране на предвидения в настоящия регламент режим на лицензии и сертификати.

Член 47

Одобрението, предвидено в член 7, не се изисква за периода от 1 януари до 30 юни 2002 г.

За този период, заявленията за лицензии за квотите, посочени в дял 2, глава I, могат да бъдат подадени само в държавата-членка, в която е установен заявителят и те са допустими само доколкото елементите, посочени в член 8, параграф 1, буква а) са представени на компетентния орган на заинтересованата държава-членка, при подаване на заявлението за лицензии.

Лицензиите за внос, посочени в дял 2, глава I, издадени през периода от 1 януари до 30 юни 2002 г., могат да бъдат прехвърлени без да се прилагат ограниченията, посочени в член 16, параграф 4.

За периодите от 1 януари до 30 юни 2002 г. и от 1 юли до 31 декември 2002 г., референтната година, посочена в член 8, параграф 1, буква а) е 2001 г. или 2000 г., ако съответният вносител може да докаже, че през 2001 г. поради извънредни обстоятелства, той не е могъл да внесе или да изнесе изискуемите количества млечни продукти.

Член 48

Регламенти (ЕИО) № 2967/79, (ЕО) № 2508/97, (ЕО) № 1374/98 и (ЕО) № 2414 се отменят.

Те продължават да се прилагат за лицензиите, заявени преди 1 януари 2002 г.

Позоваванията на отменените регламенти се тълкуват като позовавания на настоящия регламент.

Член 49

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден от публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага за лицензиите за внос, заявени от 1 януари 2002 г. нататък.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 декември 2001 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

I.A

ТАРИФНИ КВОТИ, НЕУТОЧНЕНИ ПО СТРАНА НА ПРОИЗХОД

Номер на квотата	Код по КН	Описание ⁽¹⁾	Страна на произход	Квота от 1 юли до 30 юни (количество в тонове)		вносното мито (в евро на 100 kg нетно тегло)
				Годишна	Шестмесечна	
09.4590	0402 10 19	Обезмаслено мляко на прах	Всички трети страни	68 000	34 000	47,50
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 ^(*) 0405 90 90 ^(*)	Масло и други мазнини, произхождащи от млякото	Всички трети страни	10 000	5 000	94,80
				В еквивалент масло		
09.4591	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Сирене за пица, замразено, нарязано на парченца с единично тегло, по-малко или равно на 1 грам, в съдове с нетно съдържание от 5 kg или повече, с тегловно съдържание на вода 52 % или повече и с теглово съдържание на мазнина в сухото вещество 38 % или повече	Всички трети страни	5 300	2 650	13,00
09.4592	ex 0406 30 10 ex 0406 90 13	Топено Emmentaler Emmentaler	Всички трети страни	18 400	9 200	71,90 85,80
09.4593	ex 0406 30 10 ex 0406 90 15	Топено сирене Gruyere Gruyere, Sbrinz,	Всички трети страни	5 200	2 600	71,90 85,80
09.4594	0406 90 01	Сирена, предназначени за преработка ⁽²⁾	Всички трети страни	20 000	10 000	83,50
09.4595	0406 90 21	Сирене Cheddar	Всички трети страни	15 000	7 500	21,00
09.4596	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Пресни сирена (с незавършено зреене)	Всички трети страни	19 500	9 750	92,60

09.4596		включително сирене от извара, различно от сиренето за пица с квотен № 09.4591				106,40
	0406 20 90	Други стъргани сирена или				94,10
	0406 30 31	прахообразни Други топени сирена				69,00
	0406 30 39					71,90
	0406 30 90					102,90
	0406 40 10	Сирена със зелени петна				70,40
	0406 40 50					
	0406 40 90					
	0406 90 17	Bergkase и Appenzell				
	0406 90 18	Сирена fribourgeois, Vacherin Mont d'Or, Tête de				85,80
	0406 90 23	MoineСирене Edam				75,50
	0406 90 25	Сирене Tilsit				
	0406 90 27	Сирене Butterkase				
	0406 90 29	Кашкавал				
	0406 90 31	Сирене Feta, овче или биволско				
	0406 90 33	Сирене Feta, друго				
	0406 90 35	Kefalo-Tyri				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Сирена от овче или биволско мляко				
	ex 0406 90 63	Сирене Pecorino				94,10
	0406 90 69	Други				
	0406 90 73	Сирене Provolone				75,50
	ex 0406 90 75	Сирене Caciocavallo				
	ex 0406 90 76	Сирена Danbo, Fontal, Fynbo, Hawarti, Maribo, Samsø				
	0406 90 78	Сирене Gouda				
	ex 0406 90 79	Сирена Esrom. Italico, Kernhem,				

	ex 0406 90 81	Saint-Paulin Сирена Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey				
	0406 90 82	Сирене Camembert				
	0406 90 84	Сирене Brie				
	0406 90 86	Над 47 %, но ненадвишаващо 52 %				
	0406 90 87	Над 52 %, но ненадвишаващо 62 %				
	0406 90 88	Над 62 %, но ненадвишаващо 72 %				
	0406 90 93	Над 72 %				92,60
	0406 90 99	други				106,40

(*) 1 килограм продукт = 1,22 килограма масло.

- (1) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на обозначението на продуктите трябва да се разглежда като имащ само индикативна стойност, като приложимостта на преференциалния режим се определя, в контекста на настоящото приложение, от обхвата на кодовете по КН. Когато са отбелязани кодове ex КН, приложимостта на преференциалния режим се определя на базата на кода КН и на съответното обозначение, разглеждани заедно.
- (2) Посочените сирена се считат за преработени, когато са преработени в продукти, попадащи в подпозиция 0406 30 от Комбинираната номенклатура. Прилагат се разпоредбите на членове 291 до 300 от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

I. Б

ТАРИФНИ КВОТИ В РАМКИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ СПОРАЗУМЕНИЯ
МЕЖДУ ОБЩНОСТТА И РЕПУБЛИКА УНГАРИЯ И РЕПУБЛИКА ПОЛША,
ЧЕШКАТА РЕПУБЛИКА, СЛОВАКИЯ, БЪЛГАРИЯ, РУМЪНИЯ, СЛОВЕНИЯ
И БАЛТИЙСКИТЕ СТРАНИ

1. Продукти с произход от Полша

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоката	Приложимо мито (% от MFN)	Годишни количества (в тонове)	
				От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличение от 1.7.2201 г.
09.4813	0402 10 19	Обезмаслено мляко на прах	Освободено	10 000	1 000
	0402 21 19	Пълномаслено мляко на прах			
	0402 21 99	Пълномаслено мляко на прах			
09.4814	0405 10 11	Масло и млечни пасти за намазване ⁽²⁾	Освободено	6 000	600
	0405 10 19				
	0405 10 30				
	0405 10 50				
	0405 10 90				
	0405 20 90				
09.4815	0406	Сирена и извара ⁽²⁾	Освободено	9 000	900

2. Продукти с произход от Чешката република

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоката	Приложимо мито (% от митото MFN)	Годишни количества (в тонове)	
				От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличение от 1.7.2201 г.
09.4611	0402 10 19	Обезмаслено мляко на прах	20	2 875	0
	0402 21 19	Пълномаслено мляко на прах			
	0402 21 91	Пълномаслено мляко на прах			
09.4612	0405 10 11	Масло	20	1 250	0
	0405 10 19				
	0405 10 30				

	0405 10 50 0405 20 90				
09.4613	0406	Сирена и извара ⁽²⁾	Освободено	5 100	765

3. Продукти с произход от Словашката република

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоката	приложимо мито (% от митото MFN)	Годишни количества (в тонове)	
				От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличение от 1.7.2201 г.
09.4611	0402 10 19	Обезмаслено мляко на прах	20	1 500	0
	0402 21 19	Пълномаслено мляко на прах			
	0402 21 91	Пълномаслено мляко на прах			
09.4612	0405 10 11	Масло	20	750	0
	0405 10 19				
	0405 10 30				
	0405 10 50				
	0405 20 90				
09.4613	0406	Сирена и извара ⁽²⁾	Освободено	2 200	330

4. Продукти с произход от Унгария

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоката	приложимо мито (% от митото MFN)	Годишни количества (в тонове)	
				От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличение от 1.7.2201 г.
09.4731	0402 10	Мляко и млечна сметана, на прах или твърдообразни, със съдържание на мазнини < 1,5 %	Освободено	375	40
09.4733	0406	Сирена и извара ⁽²⁾	Освободено	3 500	350

5. Продукти с произход от Румъния

Номер на квотата	Код по НК	Описание на стоката	приложимо мито	Годишни количества (в тонове)
------------------	-----------	---------------------	----------------	-------------------------------

			(% от митото MFN)	От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличение от 1.7.2201 г.
09.4758	0406	Сирена и извара ⁽²⁾	Освободено	2 000	200

5. Продукти с произход от България

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоката	приложимо мито (% от митото MFN)	Годишни количества (в тонове)	
				От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличение от 1.7.2201 г.
09. 6460	0406	Сирена и извара ⁽²⁾	Освободено	5 500	300

6. Продукти с произход от Естония

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоката	приложимо мито (% от митото MFN)	Годишни количества (в тонове)	
				От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличение от 1.7.2201 г.
09.4578	0401 30	Сметана с теглово съдържание на мазнини над 6 %	Освободено	500	150
09.4546	0402 10 19	Обезмаслено мляко на прах	Освободено	10 000	3 000
	0402 21 19	Пълномаслено мляко на прах			
09.4579	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19	Кисели млека, неароматизирани	Освободено	300	90
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Ферментирали или подкиселени млека и сметана	Освободено	700	210
09.4547	0405 10 11 0405 10 19	Масло	Освободено	3 000	900
09.4581	ex 0406	Сирена, с изключение на извара ⁽²⁾	Освободено	2 000	600
09.4582	ex 0406 10	Извара ⁽²⁾	Освободено	700	210

8. Продукти с произход от Латвия

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоката ⁽¹⁾	приложимо мито (% от митото MFN)	Годишни количества (в тонове)	
				От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличен ие от 1.7.2201 г.
09.4549	0402 10 19	Обезмаслено мляко на прах	Освободено	4 000	400
	0402 21 19	Пълномаслено мляко на прах			
09.4550	0402 29	Пълномаслено мляко на прах, с прибавка на захар или други подсладители	20	250	0
09.4551	0405 10	Масло	Освободено	1 875	190
09. 4552	0406	Сирена и извара ⁽²⁾	Освободено	3 000	300

9. Продукти с произход от Литва

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоката ⁽¹⁾	приложимо мито (% от митото MFN)	Годишни количества (в тонове)	
				От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличен ие от 1.7.2201 г.
09. 4554	0402 10 19	Обезмаслено мляко на прах	Освободено	5 500	500
	0402 21 19	Пълномаслено мляко на прах			
09.4556	0405 10 11	Мляко и сметана, кондзензирани, със захар	20	300	-
09.4556	0405 10 11 0405 10 19	Масло	Освободено	1 925	175
09.4557	0406	Сирена и извара ⁽²⁾	Освободено	6 600	600

10. Продукти с произход от Словения

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоката	приложимо мито (% от митото MFN)	Годишни количества (в тонове)	
				От 1.7.2000 г. до 30.6.2001 г.	Годишно увеличен ие от 1.7.2201 г.

09.4086	0402 10 0402 21	Обезмаслено мляко на прах Пълномаслено мляко на прах	20	1 400	1 500
09.4087	0403 10	Кисели млека	20	700	750
09.4088	0406	Други сирена	20	420	450
(1) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на обозначението на продуктите трябва да се разглежда като имащ само индикативна стойност, като приложимостта на преференциалния режим се определя, в контекста на настоящото приложение, от обхвата на кодовете по КН. Когато са отбелязани кодове ex КН, приложимостта на преференциалния режим се определя въз основа на кода КН и на съответното обозначение, разглеждани заедно. (2) Тази отстъпка е приложима само за продуктите, които не се ползват от никаква експортна субсидия.					

I. В

ТАРИФНИ КВОТИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 7, ПАРАГРАФ 1 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1706/98

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоките ⁽¹⁾	Страна на произход	Квота от 1 януари до 31 декември (количество в тонове)		Намаление на митата
				Годишна	Шестмесечна	
09.4026	0402	Мляко и млечна сметана, концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители	АКТБ	1 000	500	65 %
09.4027	0406	Сирена и извара	АКТБ	1 000	500	65 %
(1) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на обозначението на продуктите трябва да се разглежда като имащ само индикативна стойност, като приложимостта на преференциалния режим се определя, в контекста на настоящото приложение, от обхвата на кодовете по КН. Когато са отбелязани кодове ex КН, приложимостта на преференциалния режим се определя на базата на кода по КН и на съответното обозначение, разглеждани заедно.						

I. Г

ТАРИФНИ КВОНИ СЪГЛАСНО ПРОТОКОЛ 1 ОТ РЕШЕНИЕ № 1/98 НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕО-ТУРЦИЯ

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоките ⁽¹⁾	Страна на произход	Годишна квота от 1 януари до 31 декември (количество в тонове)	Вносно мито (в евро на 100 kg нето тегло)
------------------	-----------	------------------------------------	--------------------	--	---

09.4101	0406 90 29	Сирене кашкавал	Турция	1 500	0
	ex 0406 90 31	Сирене произведено изключително от овче или биволско мляко, в съдове със саламура или в мехове от овча или козя кожа			
	ex 0406 90 50	Други сирена, произведени изключително от овче или биволско мляко, в съдове със саламура или в мехове от овча или козя кожа			
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	<i>Tulum Peyniri</i> , произведено от овче или биволско мляко, в опаковки под 10 kg			

(1) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на обозначението на продуктите трябва да се разглежда като имащ само индикативна стойност, като приложимостта на преференциалния режим се определя, в контекста на настоящото приложение, от обхвата на кодовете по КН. Когато са отбелязани кодове ex КН, приложимостта на преференциалния режим се определя въз основа на кода по КН и на съответното обозначение, разглеждани заедно.

I. Д

ТАРИФНИ КВОТИ СЪГЛАСНО ПРИЛОЖЕНИЕ IV КЪМ СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ И ЮЖНА АФРИКА

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоките ⁽¹⁾	Страна на произход	Година на внос	Годишна квота от 1 януари до 31 декември (количество в тонове)		вносно мито (в евро на 100 kg нетно тегло)
					Годишно	шестмесечие	
09.4151	0406 10		Южно-африканска република	2000 г.	5 000	2 500	0
	0406 20 90			2001 г.	5 250	2 625	
	0406 30			2002 г.	5 500	2 750	
	0406 40 90			2003 г.	5 750	2 875	
	0406 90 01			2004 г.	6 000	3 000	
	0406 90 21			2005 г.	6 250	3 125	
	0406 90 50			2006 г.	6 500	3 375	
	0406 20 69			2007 г.	6 750	3 375	
	0406 90 78			2008 г.	7 000	3 500	
	0406 90 86			2009 г.	7 250	3 625	
	0406 90 87			2010 г.	неограничено	неограничено	
	0406 90 88						
	0406 90 93						
	0406 90 99						

(1) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на обозначението на продуктите трябва да се разглежда като имащ само индикативна стойност, като приложимостта на преференциалния режим се определя, в контекста на настоящото приложение, от обхвата на кодовете по КН. Когато са отбелязани кодове ex КН, приложимостта на преференциалния режим се определя въз основа на кода по КН и на съответното обозначение, разглеждани заедно.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

II. А

ОТСТЪПКИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 7, ПАРАГРАФ 2 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1706/98

Код по КН	Описание на стоките ⁽¹⁾	Намаление на митата (%)
0401		16
от 0403 10 11 до 0403 10 39		16
от 0403 90 11 до 0403 90 69		16
0404		16
0405 10		16
0405 20 90		16
0405 90		16
1702 11 00		16
1702 19 00		16
2106 90 51		16
2309 10 15		16
2309 10 19		16
2309 10 39		16
2309 10 59		16
2309 10 70		16
2309 90 35		16
2309 90 39		16
2309 90 49		16
2309 90 59		16
2309 90 70		16
(1) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на обозначението на продуктите трябва да се разглежда като имащ само индикативна стойност, като приложимостта на преференциалния режим се определя, в контекста на настоящото приложение, от обхвата на кодовете по КН. Когато са отбелязани кодове ex КН, приложимостта на преференциалния режим се определя въз основа на кода по КН и на съответното обозначение, разглеждани заедно.		

II. Б

ПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ РЕЖИМИ НА ВНОС – ТУРЦИЯ

Пореден номер	Код по КН	Описание на стоките	Страна на произход	Вносно мито (в евро на 100 kg нетно тегло без друго указание)
1	0406 90 29	Кашкавал	Турция	67,19
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Сирена, произведени изключително от овче или биволско мляко, в съдове със саламура или мехове от овча или козя кожа	Турция	67,19
3	ex 0406 90 86	<i>Tulum peyniri</i> , приготвено	Турция	67,19

	ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	от овче или биволско мляко, в опаковки под 10 килограма		
--	--------------------------------	---	--	--

II. B

ПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ РЕЖИМИ НА ВНОС – ЮЖНА АФРИКА

По ре де н но ме р	Код по КН	Опи сани е на сток ите	Страна на произх од	Вносно мито в % от основното мито										
				Година										
				2000 г.	2001 г.	2002 г.	2003 г.	2004 г.	2005 г.	2006 г.	2007 г.	2008 г.	2009 г.	2010 г.
14	0401 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39		Южно-африканска република	91	82	73	64	55	45	36	27	18	9	0

0402 91 0402 99 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 0404 10 48 0404 10 52 0404 10 54 0404 10 56 0404 10 58 0404 10 62 0404 10 72 0404 10 74 0404 10 76 0404 10 78 0404 10 82 0404 10 84 0406 10 20 0406 10 80 0406 20 90 0406 30 0406 40 90 0406 90 01 0406 90 21 0406 90 50 0406 90 69 0406 90 78 0406 90 86 0406 90 87 0406 90 88 0406 90 93 0406 90 99		Южно-африканская республика	100	100	100	100	100	83	67	50	33	17	0	
	За внесение количества надквотите, посочени в приложение I. Д													

1702 11 00													
1702 19 00													
2106 90 51													
2309 10 15													
2309 10 19													
2309 10 39													
2309 10 59													
2309 10 70													
2309 90 35													
2309 90 39													
2309 90 49													
2309 90 59													
2309 90 70													

(1) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на обозначението на продуктите трябва да се разглежда като имащ само индикативна стойност, като приложимостта на преференциалния режим се определя, в контекста на настоящото приложение, от обхвата на кодовете по КН. Когато са отбелязани кодове ex КН, приложимостта на преференциалния режим се определя въз основа на кода по КН и на съответното обозначение, разглеждани заедно.

II. Г

ПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ РЕЖИМИ НА ВНОС – ШВЕЙЦАРИЯ

Пореден номер	Код по КН	Описание на стоките	Страна на произход	Вносно мито (в евро на 100 kg нетно тегло без друго обозначение)
1	0402 29 11 ex 0404 90 83	Специални млека „за кърмачета” ⁽¹⁾ в херметично затворени съдове с нетно съдържание, ненадвишаващо 500 g, с тегловно съдържание на мазнините над 10 % и под 27 %	Швейцария	43,80
2	0406 20 10 0406 90 19	Сирене Glaris с билки (наречено „Schabziger”), произведено на базата на обезмаслено мляко и с прибавка на фино смлени билки	Швейцария	6 % от митническата стойност
3	ex 0406 90 18	Сирена fribourgeois, Vacherin Mont d’Or, Tête de Moine, с минимално съдържание на мазнини 45 % в сухото вещество и със зреене минимум 18 дни за Vacherin Mont d’Or, минимум два месеца за сирене fribourgeois, и минимум три месеца за	Швейцария	19,32

		Tête de Moine: - на стандартни пити с кора, с цена франко граница равна на 401,85 EUR или по-висока и под 430,62 EUR на 100 kg нетно тегло, - на парчета, опаковани посредством вакуум или инертен газ, със запазена кора поне на една страна, с нетно тегло равно или по-високо от 5 kg и цена франко граница равна или по-висока от 430,62 EUR и по-ниска от 459,39 EUR на 100 kg нетно тегло		
4	ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 ⁽⁶⁾ ex 0406 90 18	Сирена Emmental, Gruyere, Sbrinz и Appenzell, с минимално съдържание на мазнини 45 % от теглото на сухото вещество и с минимум тримесечен период на зреене: - на парчета с кора, опаковани посредством вакуум или инертен газ, с нетно тегло по-малко или равно на 450 g и с цена франко границата по-голяма или равна на 499,76 EUR на 100 kg нетно тегло Сирена fribourgeois, Vacherin Mont d'Or, Tête de Moine, с минимално съдържание на мазнини 45 % от теглото на сухото вещество и с минимален период на зреене от осемнайсет дни за Vacherin Mont d'Or, минимум два месеца за сирене fribourgeois и минимум три месеца за Tête de Moine: - на стандартни пити с	Швейцария	9,66

		кора, с цена франко границата по-висока или равна на 430,62 EUR на 100 kg нетно тегло, - на парчета опаковани посредством вакуум или инертен газ, с кора поне на една страна, с нетно тегло по-високо или равно на 1 kg и с цена франко границата по-висока или равна на 459,39 EUR на 100 kg нетно тегло, - на парчета опаковани посредством вакуум или инертен газ, с нетно тегло по-малко или равно на 450 g и с цена франко границата по-висока или равна на 499,67 EUR на сто kg нетно тегло		
5	ex 0406 30 10	Топени сирена, различни от настърганите и на прах, при производството на които не са използвани други сирена освен Emmental, Gruyere и Appenzell, и евентуално, като добавка, Glaris с билки (наречено "Schabziger"), опаковани за продажба на дребно ⁽⁵⁾, с цена франко границата равна или по-висока от 289,14 EUR на 100 kg нетно тегло и със съдържание на мазнини в теглото на сухото вещество по-ниско или равно на 56 %	Швейцария	43,80
6	ex 0406 90 02 ⁽⁶⁾	Emmental, Gruyere, Sbrinz и Appenzell: - на стандартни пити, с цена франко границата на 100 kg нетно тегло над 401,85 EUR, но по-ниска или равна на 430,62 EUR, със съдържание на мазнини равно или по-	Швейцария	13,15

		високо от 45 % от теглото на сухото вещество, със срок на зреене равен или по-голям от три месеца		
7	ex 0406 90 03 (6)	Emmental, Gruyere, Sbrinz и Appenzell: - на стандартни пити, с цена франко границата на 100 kg нетно тегло над 430,62 EUR, със съдържание на мазнини равно или по-високо от 45 % от теглото на сухото вещество, с период на зреене равен или по-голям от три месеца	Швейцария	6,58
8	ex 0406 90 04 (6)	Emmental, Gruyere, Sbrinz и Appenzell: - на парчета, опаковани посредством вакуум или инертен газ, с кора поне на една страна, с нетно тегло по-високо или равно на 1 kg но по-високо от 5 kg и с цена франко границата по-висока от 430,62 EUR, но по-ниска от 459,39 EUR на 100 kg нетно тегло, със съдържание на мазнини равно или по-високо от 45 % от теглото на сухото вещество, с период на зреене равен или по-голям от три месеца	Швейцария	13,15
9	ex 0406 90 05 (6)	Emmental, Gruyere, Sbrinz и Appenzell: - на парчета, опаковани посредством вакуум или инертен газ, с кора поне на една страна, с нетно тегло равно или по-високо от 1 kg и с цена франко границата по-висока от 459,39 EUR на 100 kg нетно тегло, със съдържание на мазнини равно или по-високо от 45 % от теглото на сухото вещество, с период на зреене равен или по-голям от три месеца	Швейцария	6,58
10	ex 0406 90 06	Emmental, Gruyere, Sbrinz и	Швейцария	6,58

	(6)	Appenzell: - на парчета, без кора, с нетно тегло по-малко от 450 g и с цена франко границата над 499,67 EUR на 100 kg нетно тегло, опаковани посредством вакуум или инертен газ, като на опаковката е посочено поне наименованието на сиренето, тегловното съдържание на мазнини, името на отговорния опаковчик и страната на производство, със съдържание на мазнини равно или по-високо от 45 % от теглото на сухото вещество, с период на зреене равен или по-голям от три месеца		
11	ex 0406 90 25	Сирене Tilsit със съдържание на мазнини в теглото на сухото вещество равно или по-малко от 48 %	Швейцария	81,76
12	ex 0406 90 25	Сирене Tilsit със съдържание на мазнини в теглото на сухото вещество над 48 %	Швейцария	110,96

- (1) Като специални млека „за кърмачета” се считат продуктите без патогенни микроорганизми и които съдържат минимум 10 000 аеробни бактерии, които могат да бъдат съживени и поне две колибактерии на грам.
- (2) Като цели стандартни форми с кора се считат питите със следните нетни тегла:
- Emmentaler: от 60 до 130 kg вкл.,
 - Gruyere: от 20 до 45 kg вкл.,
 - Sbrinz: от 20 до 50 kg вкл.,
 - Appenzell: от 6 до 8 kg вкл.,
 - сирене Fribourgeois: от 6 до 10 kg вкл.,
 - Tête de Moine: от 0,700 до 4 kg вкл.,
 - Vacherin mont d'or: от 0,400 до 3 kg вкл.
- По смисъла на тези разпоредби кората се определя по следния начин:
„Кората на тези сирена е външната част, която се е образувала от самото сирене, с определено по-твърда консистенция и с явно по-тъмен цвят.”
- (3) Като цена франко границата се счита цената франко границата на страната износител или цената FOB на страната износител, като тези цени се завишават със съответния размер на разходите за транспорт и застраховка до митническата територия на Общността.
- (4) Правоъгълните блокчета или парчета опаковани посредством вакуум или инертен газ ползват отстъпката, само ако върху опаковките им има поне едно от следните обозначения:
- наименованието на сиренето,
 - съдържанието на мазнини в теглото на сухото вещество,
 - отговорния опаковчик,
 - страната на произход на сиренето.
- (5) Изразът „опаковано за продажба на дребно” се прилага за сирената, разфасовани в директни опаковки с нетно тегло, по-ниско или равно на 1 kg, съдържащи порции или резени, всяка от които с нетно тегло, по-ниско или равно на 100 g.
- (6) С изключение на Bergkase.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

III. А

ТАРИФНИ КВОТИ В РАМКИТЕ НА СПОРАЗУМЕНИЯТА ГАТТ/СТО,
УТОЧНЕНИ ПО СТРАНА НА ПРОИЗХОД

Номер на квотата	Код по КН	Описание на стоките	Страна на произход	Годишна квота от 1 януари до 31 декември (количества в тонове)	вносно мито (в евро за 100 kg нето тегло)	Правила за съставяне на сертификатите IMA 1
09.4589	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19	Масло, най-малко на шест седмици, с теглово съдържание на мазнини равно или по-високо от 80 %, но по-ниско от 82 %, получено директно от мляко или сметана, без да се използват складирани суровини, по единен, независим и непрекъснат процес на производство	Нова Зеландия	76 667	86,88	Виж приложение IV
	ex 0405 10 30	Масло, най-малко на шест седмици, с теглово съдържание на мазнини равно или по-високо от 80 %, но по-ниско от 82 %, получено директно от мляко или сметана, без да се използват складирани суровини, по единен, независим и непрекъснат процес на производство, който може да налага сметаната да минава през етап на концентриране на млечни мазнини и/или на фракциониране на тази мазнина				

		(процесите на производство наречени „Амикс” или „за мазане”)				
09.4515	0406 90 01	Сирена за преработка ⁽¹⁾	Нова Зеландия	4 000	17,06	Виж приложение XI, букви В и Г
09.4522	0406 90 01	Сирена за преработка ⁽¹⁾	Австралия	500	17,06	Виж приложение XI, букви В и Г
09.4514	ex 0406 90 21	Сирене Cheddar в цели стандартни форми (пити с нето тегло от 33 kg вкл. до 44 kg. вкл. и блокове с кубична или паралелепипедна форма с нето тегло равно или по-голямо от 10 kg), с минимално съдържание на мазнини 50 % от теглото на сухото вещество, с период зреене минимум три месеца	Нова Зеландия	7 000	17,06	Виж приложение XI, буква Б
09.4521	ex 0406 90 21	Сирене Cheddar в цели стандартни форми (пити с нето тегло от 33 kg вкл. до 44 kg. вкл. и блокове с кубична или паралелепипедна форма с нето тегло равно или по-голямо от 10 kg), с минимално съдържание на мазнини 50 % от теглото на сухото вещество, с период на зреене минимум три месеца	Австралия	3 250	17,06	Виж приложение XI, буква Б
09.4513	ex 0406 90 21	Сирене Cheddar произведено от непастьоризирано	Канада	4 000	13,75	Виж приложение XI,

		мляко, с минимално съдържание на мазнини 50 % от теглото на сухото вещество, с период на зреене минимум девет месеца, с цена франко граница⁽²⁾ на 100 kg нето тегло равна или по-висока от: - 334,20 EUR с цели стандартни форми - 354,83 EUR за сирената с тегло, равно или по-голямо от 500 g - 368,58 EUR за сирената с нетно тегло под 500 g Изразът „с цели стандартни форми” се прилага: - за питите с нетно тегло от 33 kg вкл. до 44 kg вкл., - за блоковете с кубична или паралелепипедна форма с нетно тегло, равно или по-високо от 10 kg				буква А
(1) Контролът на използването за това специално предназначение се извършва посредством прилагане на приетите разпоредби на Общността в тази област. Въпросните сирена се считат за преработени, когато са преработени в продукти, попадащи в подпозиция 0406 30 от Комбинираната номенклатура. Прилагат се разпоредбите на членове 291 до 300 от Регламент (ЕИО) № 2454/93. (2) За цена франко граница се счита цената франко граница на страната износител или цената FOB на страната износител, като към тези цени се прибавя сумата, съответстваща на разходите за транспорт и застраховка до митническата територия на Общността.						

III. Б

ТАРИФНИ КВОТИ, ФИКСИРАНИ СЪГЛАСНО РЕШЕНИЕ 95/582/ЕО В РАМКИТЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО С НОРВЕГИЯ

Номер на квотата	Код по КН	Описани е на стоките(1)	Страна на произход	Годишна квота от 1 януари до 31 декември (количество в тонове)				вносно мито (в евро за 100 kg нето тегло)	Правила за съставяне на сертификати IMA 1
				2001 г.	2002 г.	2003 г.	2004 г. и сл.		

09.4597	ex 0406 90 39	Сирене Jarlsberg, с минимално съдържание на мазнини 45 % от теглото на сухото вещество и с теглово съдържание на сухото вещество минимум 56 %, с период на зреене минимум 3 месеца: - на пити с кора, от 8 до 12 kg - на правоъгълни блокове с нетно тегло, равно или по-ниско от 7 kg ⁽²⁾ - на парчета, опаковани посредством вакуум или инертен газ, с нето тегло равно или по-високо от 150 g и равно или по-ниско от 1 kg ⁽²⁾	Норвегия	2 351	2 266	2 265	2 351	66,44	Виж приложение XI, буква Ж
	ex 0406 90 86	Сирене							
	ex 0406 90 87	Ridder, с минимално							
	ex 0406 90 88	но							
	32001R2535.doc	Сирене							
		ЦПР - редактиран							

09.4665	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Сирена от суроватк а		357	357	357	357	7,5	Виж приложение XI, буква З
09.4666	0406 30	Топени сирена различни от настърга ни или на прах		-	-	-	8	43,8	

- (1) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, означението на наименованието на продуктите трябва да се счита като имащо само индикативна стойност, като приложимостта на преференциалния режим в контекста на настоящото приложение се определя от обхвата на кодовете по КН. Когато са отбелязани кодове ex КН, приложимостта на преференциалния режим се определя въз основа на кода по КН и на съответстващото наименование, които се разглеждат заедно.
- (2) Правоъгълните блокове или парчетата, опаковани посредством вакуум или инертен газ се ползват от отстъпката, само ако на опаковките им има поне следните указания:
- наименованието на сиренето,
 - съдържанието на мазнини от теглото на сухото вещество,
 - отговорния опаковчик,
 - страната на произход на сиренето.

III. В

ПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ РЕЖИМИ НА ВНОС – ДРУГИ

Пореден номер	Код по КН	Наименование на стоките ⁽¹⁾	Страна на произход	вносно мито (в евро за 100 kg нето тегло без друго указание)	Правила за съставяне на сертификата IMA 1
1	0406 90 29	Кашкавал, произведен изключително от овче мляко, с минимум два месеца зреене, с минимално съдържание на мазнини от теглото на сухото вещество 45 % и с минимално тегловно съдържание на сухо вещество 58 %, на пити с максимално нето тегло 10 kg, обвити или не в пластмасова опаковка	Кипър	67,19	Виж приложение XI, буква Д
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Сирена произведени изключително от овче или биволско мляко, в съдове със саламура или в мехове от овча или козя кожа	Кипър	67,19	Виж приложение XI, буква Е
3	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Сирене Halloumi	Кипър	27,63	Виж приложение XI, буква Е

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

КОНТРОЛ НА ТЕГЛОТО И СЪДЪРЖАНИЕТО НА МАЗНИНИ НА МАСЛОТО, ПРОИЗХОЖДАЩО ОТ НОВА ЗЕЛАНДИЯ, ВНЕСЕНО ПО СИЛАТА НА ЧЛЕН 24, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2535/2001

1. ДЕФИНИЦИИ

По смисъла на настоящото приложение, се прилагат посочените по-долу дефиниции:

а) „производител”: заводски цех или завод, произвеждащ по специална технология, масло, предназначено за износ в Общността в рамките на тарифната квота, посочена под квотен номер 09.4589 в приложение III. А;

б) „число”: произведеното количество масло според определена от купувача спецификация, в производствен цех, по време на един и същи производствен цикъл;

в) „партида”: количество масло, обхванато от сертификат IMA 1 и от съответната лицензия за внос, издадена за същия продукт и за същото количество от сертификат IMA 1, който е представен на компетентните митнически власти за свободно обращение в рамките на тарифната квота, посочена под тарифен номер 09.4589 в приложение III. А;

г) „компетентни органи”: органите в държавата-членка, които отговарят за контрола на вносните продукти;

д) „стандартно отклонение на съдържанието на мазнини при еднакви условия на производство”: стандартното отклонение на съдържанието на мазнини в маслото, отчетено от органа, издаващ сертификатите IMA 1;

е) „идентификационен списък на продукта”: списък, съдържащ по отношение на всяка партида номера на съответния сертификат IMA 1, цеха или завода, където е произведен, както и числото или числата, а също и описание на маслото. В него може да фигурира и спецификацията, съгласно която е произведено маслото, производствената кампания, броят кашони съответстващи на всяко число, общият брой кашони, номиналното тегло на кашоните, поредният номер на износителя, транспортното средство използвано от Нова Зеландия до Европейската общност и транспортният номер.

2. СЪСТАВЯНЕ И ПРОВЕРКА НА СЕРТИФИКАТ IMA 1

- 2.1. Сертификат IMA 1 се прилага за маслото, произведено в цех съгласно определена от купувача спецификация. Той може да се прилага за няколко числа от една и съща спецификация и произхождащи от един и същи цех.

2.2. Сертификат IMA 1 се счита за надлежно попълнен по смисъла на член 32, параграф 2, само когато съдържа цялата следваща информация:

а) в кутийка 1, името и адреса на продавача;

б) в кутийка 2, номера на издаване, указващ страната на произход, режима на внос, продукта, квотната година и номера на сертификата, като това се повтаря за всяка година;

в) в кутийка 4, номера и датата на фактурата;

г) в кутийка 5, „Нова Зеландия”;

д) в кутийка 7:

- позоваване на идентификационния списък за продукта (списък за идентификация на продукта), който трябва да бъде приложен,
- кодът по КН, предшестван от „ex” и подробното описание дадено в приложение III. А,
- обозначението на спецификацията на купувача и датата на последното й изменение,
- регистрационния номер на завода,
- датата на производство на маслото, и
- средната аритметична стойност на теглото на празната опаковка;

е) в кутийка 8, брутно тегло в килограми;

ж) в кутийка 9:

- номинално нето тегло на кашон,
- общо нето тегло в килограми,
- брой кашони,
- средна аритметична стойност на нето теглото на кашоните, обозначена със символа „μ”,
- стандартното отклонение на нето теглото на кашоните, обозначено със символа „σ”;

з) в кутийка 10: от мляко или сметана;

и) в кутийка 13:

- не по-малко от 80, но по-малко от 82 % мазнини,

- стандартното отклонение, при еднакви условия на производство, на съдържанието на мазнини в маслото, произведено съгласно спецификацията на купувача и в завода, посочени в кутийка 7, както и датата му на влизане в сила с оглед издаването на сертификатите IMA 1;

й) в кутийка 16: „Квотата, приложима за маслото от Нова Зеландия съгласно ... (година) в съответствие с Регламент (ЕО) № .../...”;

к) в кутийка 17:

- датата, на която най-последно произведеното масло, обхванато от сертификат IMA 1 е било или ще стане на шест седмици,
- общата квота, приложима за въпросната година,
- датата на издаване и при необходимост, последния ден на валидност,
- подпис и печат на издаващия орган;

л) в кутийка 18, точния адрес и данни за контакт на издаващия орган.

2.3. Проверката на съдържанието на мазнини, изразено в проценти в кутийка 13 от органа, издаващ сертификати IMA 1 съгласно член 23, параграф 1, буква б), трябва да включва контрола, чрез анализ между 10 до 25 проби на число, на средното аритметично на съдържанието на мазнини изразено в проценти, отчетено от производителя.

Проверката трябва да докаже, че средното аритметично не надвишава М (максималното средно съдържание в пробата на мазнини в млякото), където:

$$\overline{M} = 81,99 - 1,645 \sigma$$

Където σ е стандартното отклонение при еднакви условия на производство.

3. КОНТРОЛ НА ТЕГЛОТО

3.1. Контрол на Общността

Контролът, извършван от компетентните органи, обхваща една партида.

Компетентните органи определят извадките по метода на случайния подбор. Размерът на извадката се определя по следната формула:

$$n = \sqrt[3]{N}$$

където n е размерът на извадката, а

N е броят кашони в партидата.

Въпреки това минималният размер на извадката, n , е определен на 10.

Компетентните органи изчисляват средноаритметичната стойност и стандартното отклонение на нето теглата, получени от извадката.

Компетентните органи извършват подходящи проверки, за да проверят информацията относно теглото на празните опаковки, посочено в сертификат IMA 1, които могат да включват сравняване с пластмасовите опаковки, използвани в Общността или преглед на сертификат от производителя на пластмасовите опаковки, използвани за партидата.

3.2. Тълкуване на резултатите от контрола – Стандартно отклонение

Стандартното отклонение на нето теглото на кашоните, определено в сертификата IMA 1, се контролира съгласно следната процедура:

Съотношението s/σ се сравнява с минималното съотношение, определено за даден размер на извадка в таблицата по-долу, където s е стандартното отклонение за извадката, а σ е стандартното отклонение за нето теглото на кашоните, определено в сертификат IMA 1.

Когато съотношението s/σ е по-малко от съответното минимално съотношение фигуриращо в таблицата данни за сравнение, s се използва по-скоро като σ , когато резултатите от контрола се тълкуват съгласно точка 3.3.

Минимално съотношение () s/σ за определен размер на извадката (n)*

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
10 (**)	0,608	21	0,737	32	0,789
11	0,628	22	0,743	33	0,792
12	0,645	23	0,749	34	0,795
13	0,660	24	0,754	35	0,798
14	0,673	25	0,760	36	0,801
15	0,685	26	0,764	37	0,804
16	0,696	27	0,769	38	0,807
17	0,705	28	0,773	39	0,809
18	0,714	29	0,778	40	0,812
19	0,722	30	0,781	41	0,814
20	0,730	31	0,785	42	0,816
				43	0,819
(*) Минималните съотношения са изчислени, като се използват таблиците за Chi2 - стойности (квантил 5 %; $n-1$ степени на свобода).					
(**) Минималният размер на извадката n е определен на 10.					

3.3. Тълкуване на резултатите от контрола – Средно аритметично

Компетентните органи сравняват резултатите за извадката с информацията, фигурираща в сертификат IMA 1, като прилагат следната формула:

$$w \leq W + \frac{2,326\sigma}{\sqrt{n}}$$

където

w е средното аритметично от нето теглото на кашоните, от които е извадката,

W е средното нето тегло на кашон, определено в сертификата IMA 1,

σ е стандартното отклонение на нето теглото на кашон, определено в сертификата IMA 1; все пак стандартното отклонение в нето теглото на кашон (s) се използва вместо σ , когато това се изисква съгласно точка 3.2, и

n е размерът на извадката.

Когато w отговаря на горната формула, средното нетно тегло, определено в сертификата IMA 1 (W) се използва, за да се определи нето теглото на внесената партида в Общността.

Когато w не отговаря на горната формула, w се използва, за да се определи средното нетно тегло на внесената партида в Общността. Декларираното тегло се записва във втората част на кутийка 29 на лицензията за внос и количеството над декларираното тегло се внася съгласно член 26 от Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета.

4. КОНТРОЛ НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА МАЗНИНИ

4.1. Контрол на Общността

Компетентните органи извършват контрол на съдържанието на мазнини изразено в проценти на половината кашони от извадката съгласно точка 3. Все пак обаче минималният размер на извадката е определен на 5.

Методът на определяне на извадките, който трябва да се използва е стандарт 50С/1995 на Международната федерация на млекопреработвателите (МФМ).

Методът, който трябва да се използва за определяне на съдържанието на мазнини е методът, описан в приложения IX, X и XI към Регламент (ЕО) № 213/2001 на Комисията (ОВ L 37, 7.2.2001 г.).

4.2. Тълкуване на контролните резултати – Стандартно отклонение

Стандартното отклонение на съдържанието на мазнини в маслото, определено в сертификат IMA 1, се контролира съгласно следната процедура:

Съотношението s/σ се сравнява с максималното съотношение, определено за даден размер на извадката в следващата таблица, където s е стандартното отклонение на извадката, а σ е стандартното отклонение на съдържанието на мазнини в маслото, определено в сертификат IMA 1.

Когато съотношението s/σ е по-високо от съответната референтна стойност, фигурираща в таблицата с референтните данни, използва се по-скоро s отколкото σ , когато резултатите от контрола се тълкуват съгласно точка 4.3.

Максимално съотношение () s/σ за определен размер на пробата (n)*

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
5 (*)	1,540	11	1,353	17	1,282
6	1,488	12	1,337	18	1,274
7	1,448	13	1,324	19	1,266
8	1,417	14	1,311	20	1,259
9	1,392	15	1,301	21	1,253
10	1,371	16	1,291	22	1,247

(*) Минималните съотношения са изчислени, използвайки таблиците за Chi2 - стойности (квантил 95 %; n-1 степени на свобода).
(**) Минималният размер на извадката n е определен на 5.

4.3 Тълкуване на контролните резултати– Средно аритметично

Изискванията относно съдържанието на мазнини се считат за спазени, когато средното аритметично от резултатите на извадката ($\bar{x}$) не надвишава M , където:

$$\bar{M} = 81,99 - 1,645 \sigma$$

Където σ е стандартното отклонение при еднакви условия на производство на съдържанието на мазнини, определено в сертификат ИМА 1; все пак стандартното отклонение на съдържанието на мазнини за извадката (s) се използва вместо σ , когато това се изисква съгласно точка 4.2.

4.4. Допълнителен контрол

Когато средното аритметично на резултатите, получени от извадката надвишава стойността $\bar{M}$ посочена в точка 4.3, се прави допълнително изчисление, за да се установят условията за внос на съответната партида.

При това изчисление, средното аритметично на резултатите от тестванията ($\bar{x}$) се сравнява с $\bar{M}$, използвайки следната формула:

$$X \leq \bar{M} + 1,645 \sigma_x$$

Където σ_x се получава по следната формула:

$$\sigma_x = \sqrt{\frac{\sigma^2}{n} + \sigma_L^2 + \frac{\sigma_r^2}{n}}$$

където σ е стандартното отклонение при еднакви условия на производство на съдържанието на мазнини, определено в сертификат ИМА 1.

σ_L е стандартното междудлабораторно отклонение, изчислено по следния начин:

$$\sigma_L = \sqrt{\sigma_R^2 - \sigma_r^2} = 0,102 \%$$

σ_r е стандартното отклонение на повторяемост = 0,079 %

σ_R е стандартното отклонение на възпроизводимост = 0,129 %

n е размерът на извадката.

Ако x удовлетворява горната формула, партидата може да бъде внесена в рамките на квотата, посочена под квотен номер 09.4589 в приложение III, А).

Ако x не удовлетворява горното уравнение, изискванията относно съдържанието на мазнини не се считат за спазени. В такъв случай партидата се внася съгласно член 36.

Компетентните органи нотифицират незабавно Комисията за всички случаи, разглеждани съгласно настоящата точка.

4.5. Спорни резултати

Съответният вносител може да оспорва резултатите от анализа, получени в лаборатория на компетентните органи в седемдневен срок от получаването на тези резултати и се ангажира да поеме разходите за анализ на повторените извадки. В този случай компетентните органи предават на втора лаборатория запечатани втори проби от извадките, анализирани в неговата лаборатория. Тази втора лаборатория е одобрена от държава-членка да направи официалните анализи и е призната от държавата-членка като компетентна да прилага метода, посочен в точка 4.1, след анализ на двойните проби на сляпо, доказал, че лабораторията спазва критериите за повторяемост и след успешно участие в тестовете за пригодност.

Тази втора лаборатория съобщава бързо резултатите от извършения от нея анализ на компетентните органи.

Процедурата, посочена в точка 4.6 се прилага за оценка на резултатите, получени в двете лаборатории. Резултатът от тази оценка се съобщава веднага от компетентните органи на вносителя.

4.6. Процедура, приложима, когато резултатите от анализа биват оспорвани:

а) Изискванията по отношение на възпроизводимостта се спазват за всяка извадкова единица:

За всяка извадкова единица средното аритметично от резултатите от теста, получени от двете лаборатории се счита за краен резултат. Крайните резултати, получени по този начин се използват, за да се контролира съответствието, така описано в точки 4.2, 4.3 и 4.4. Приема се, че има несъответствие с границата на възпроизводимост по групи от 10 извадкови единици.

y : средното аритметично от всички резултати получени от двете лаборатории

R : границата на възпроизводимост ($R = 0,36 \%$)

б) изискванията по отношение на възпроизводимостта не са спазени в повече от един случай (повече от една извадкова единица на група от 10 анализирани извадкови единици):

Пратката в крайна сметка се отхвърля, ако резултатите на двете лаборатории водят до това заключение. В обратния случай пратката се приема.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ПРИЛАГАНЕ НА ЧЛЕН 40, ПАРАГРАФ 2 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2535/2001

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
DG AGRI/D/1) „Млечни продукти”

Обща информация		Описание на полето (Колона 1)	Кутийка № (Колона 2)	Стойност (Колона 3)	Единица или формат
		Име на производителя на масло:	1		-
		Идентификационен код на партидата:	2		-
		Размер на партидата:	3		Кг
		Дата на контрол:	4		Ден/месец/ година
		Размер на случайната извадка:	5		Брой кашони
Контрол на теглото	Средно	Средно аритметично на нетното тегло на кашон: <i>(както е посочено в сертификат IMA 1 – кутийка 9)</i>	6		Кг
		Средно аритметично на нетното тегло на кашоните, от които е извадката:	7		Кг
		Има съществена разлика между средното аритметично на нетното тегло, определено в ЕС и декларираната стойност :	8		N= Не O= Да
	Стандартно отклонение	Стандартно отклонение на нетното тегло на кашон : <i>(както е посочено в сертификат IMA 1 – кутийка 9)</i>	9		Кг
		Стандартно отклонение на нетното тегло на кашоните, от които е извадката :	10		kg
		Има съществена разлика между стандартното отклонение на нетното тегло, определено в ЕО и декларираната стойност :	11		H= Не D= Да
		Размер на случайната извадка :	12		Брой кашони
Контрол на масленото вещество	Средно	Максимално средно съдържание на мазнините вследствие на известното стандартното отклонение при еднакви условия	13		% мазнини
		Средно аритметично на съдържанието на мастни вещества за кашоните в извадката:	14		% мазнини

		Има съществена разлика между средното аритметично на съдържанието на мазнини определено в ЕО и средното съдържание на мазнини :	15		Н= Не Д= Да
	Стандартно отклонение	Стандартно отклонение на съдържанието на мазнини при еднакви условия на производство: <i>(както е посочено в сертификат IMA 1 – кутийка 13)</i>	16		% мазнини
		Стандартно отклонение на съдържанието на мазнини за кашоните в извадката:	17		% мазнини
		Има съществена разлика между стандартното отклонение на съдържанието на мазнини определено в ЕО и декларираната стойност:	18		Н= Не Д= Да
Да се изпрати на Европейската комисия по e-mail (DGAGRI-D1-Milk@cec.eu.int) или с факс (+ 32-2-2953310)					

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ПРИЛАГАНЕ НА ЧЛЕН 15

(стр. /)

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ DG AGRI/D/1 – СЕКТОР „МЛЯКО И МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ”	
ЗАЯВЛЕНИЯ ЗА ЛИЦЕНЗИИ ЗА ВНОС С НАМАЛЕНИ СТАВКИ ... ШЕСТМЕСЕЧИЕ	
Държава-членка: Експедитор: Отговорно лице за контакт: Телефон: Факс:	Дата: Регламент (ЕО) № .../... на Комисията

Обобщение

Квотен номер (09.)	Код по КН	Количество, заявлено за код по КН
Междинен сбор за квота		
Междинен сбор на квота		
Общо заявлено количество (в тонове):		
Брой страници:		

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ПРИЛАГАНЕ НА ЧЛЕН 15 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2535/2001

(*cmp. /*)

[illegible]

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

ОБСТОЯТЕЛСТВА, ПРИ КОИТО СЕРТИФИКАТ IMA 1 ИЛИ ЧАСТ ОТ НЕГО МОЖЕ ДА БЪДЕ ОТМЕНЕН, ПРОМЕНЕН, ЗАМЕНЕН ИЛИ КОРИГИРАН

1. Отмяна на сертификат IMA 1, когато пълният размер на митото е дължим и платен за неспазване на изискванията по отношение на състава

Когато пълният размер на митото е платена за дадена партида, защото изискванията относно максималното съдържание на мазнини не са спазени, сертификат IMA 1 може да бъде отменен и органът, издаващ сертификата може да добави тези количества към количествата, за които сертификати IMA 1 могат да бъдат издавани за същата квотна година. Митническите власти запазват съответната лицензия за внос и я изпращат на издаващия лицензията орган, който я променя, за да я трансформира в лицензия за внос с пълен размер на митото за въпросното количество съгласно член 36.

2. Унищожени или станали негодни за продажба продукти

Органът, издаващ сертификати IMA 1, може да отмени изцяло или частично сертификат IMA 1 за количество, обхванато от този сертификат, което е било унищожено или станало негодно за продажба при обстоятелства, независещи от волята на износителя. Когато част от количеството, обхванато от сертификат IMA 1 е унищожено или станало негодно за продажба, за оставащото количество може да бъде издаден заместващ сертификат. В случая с новозеландското масло, посочено под квотен номер 09.4589 в приложение III. А, за тази цел се използва оригиналният идентификационен списък на продукта. Заместващият сертификат има същият срок на валидност като оригинала. В този случай, изразът „валиден до 00.00.0000” е посочен в кутийка 17 от сертификата, заместващ сертификат IMA 1.

Когато цялото количество, обхванато от сертификат IMA 1 или част от него е унищожено или станало негодно за продажба поради обстоятелства, независещи от волята на износителя, органът, издал сертификат IMA 1 може да добави тези количества към количествата, за които могат да бъдат издадени сертификати IMA 1 за същата квотна година.

3. Промяна на държава-членка по местоназначение

Когато износителят е длъжен да промени държавата-членка по местоназначение, указана в сертификата IMA 1, преди да бъде издадена съответната лицензия за внос, оригиналният сертификат IMA 1 може да бъде променен от органа, издаващ сертификати IMA 1. Този променен оригинален сертификат IMA 1, надлежно заверен и адекватно идентифициран от издаващия орган, може да бъде представен пред органа, издаващ лицензии за внос и пред митническите власти.

4. Когато в сертификат IMA 1 бъде установена фактическа или техническа грешка преди издаването на съответната лицензия за внос, сертификат IMA 1 може да бъде коригиран от издаващия орган. Този коригиран оригинален

сертификат ІМА 1 може да бъде представен на органа, издаващ лицензии за внос и на митническите власти.

5. Когато по изключителни причини и при обстоятелства, независещи от волята на износителя, даден продукт, който трябва да бъде внесен за дадена година вече не е наличен и когато, имайки предвид нормалното време за транспорт от страната на произход, единственият начин да се постигне квотата е той да бъде заместен с продукт, който първоначално е трябвало да бъде внесен за следващата година, издаващият орган може да издаде нов сертификат ІМА 1 за заместващото количество на шестия работен ден след нотифицирането на Комисията за всички данни, касаещи, цялостно или частично, сертификата ІМА 1, който трябва да бъде отменен за въпросната година, и за първия сертификат ІМА 1 или част от него, издадени за следващата година, който трябва да се отмени.

Ако Комисията счете, че обстоятелствата свързани с въпросния случай не са предмет на тази разпоредба, тя може да направи възражение в срок от 5 работни дни, като уточни причината за това възражение. Когато количеството, което трябва да бъде заместено надвишава количеството, обхванато от първия сертификат ІМА 1, издаден за следващата година, изискуемото количество може да бъде получено, като се отменят допълнителните сертификати ІМА 1 или части от тях, при необходимост.

Всички количества, за които са отменени сертификати ІМА 1 или части от тях за въпросната година се прибавят към количествата, за които може да бъдат издадени сертификати ІМА 1 за тази квотна година.

Всички количества, взети от следващата квотна година, за които са отменени сертификат или сертификати ІМА 1, се прибавят към количествата, за които могат да бъдат издадени сертификати ІМА 1 за тази квотна година.

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

СЕРТИФИКАТ IMA 1

1. Продавач		2. Сериен № на издаване	ОРИГИНАЛ	
3. Купувач		СЕРТИФИКАТ за включване на някои млечни продукти в някои позиции или подпозиции на Комбинираната номенклатура		
4. Номер и дата на фактурата		5. Страна на произход	Държава-членка по местоназначение	
ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ: А. За всяка форма на представяне на всеки продукт трябва да се изготви отделен сертификат. Б. Сертификатът трябва да бъде съставен на един от официалните езици на Европейската общност; освен това той може да съдържа превод на официалния език или на един от официалните езици на страната износител. В. Сертификатът трябва да бъде изготвен съгласно действащите разпоредби на Общността. Г. Оригиналът, и евентуално копие от сертификата трябва да бъдат предадени на митническата служба на Общността при пускането в свободно обращение на продукта.				
7. Марки, номера, брой и вид на опаковките; подробно описание на продукта и посочване на формата на представянето му.			8. Бруто тегло (kg)	9. Нетно тегло (kg)
10. Използвана суровина				
11. Тегловно съдържание на мазнини (%) в сухото вещество				
12. Съдържание на вода в немастното вещество в тегловни (%)				
13. Съдържание на мазнините в тегловни (%)				
14. Време на зреене				
15. Цена франко границата на Общността за 100 kg нето тегло (в евро) равна или по-висока от:				
16. Бележки: а) тарифна квота ⁽¹⁾ б) предназначено за преработка ⁽²⁾				
17. С НАСТОЯЩОТО СЕ УДОСТОВЕРЯВА - че съдържащите се по-горе данни са точни и съответстват на действащите разпоредби на Общността - че за посочените по-горе продукти купувачът не е получил и няма да получи никаква отстъпка, възстановяване или друга форма на отстъпка, при което за разглеждания продукт може да се получи цена, по-ниска от определената минимална вносна цена ⁽²⁾				
18. Издаващ орган		/...../..... ден/месец/година (Подпис и печат на издаващия орган)		
(1) Ненужното се зачерква. (2) Тази клауза се зачерква за сирената от овче или биволско мляко, сирената Glaris, Tilsit и Butterkase, както и специалните млека за кърмачета.				

ПРИЛОЖЕНИЕ X

СЕРТИФИКАТ IMA 1

1. Продавач		2. Сериен № на издаване	ОРИГИНАЛ	
3. Купувач		СЕРТИФИКАТ за включване на някои новозеландски масла, предмет на тарифната квота, посочена под квотен № 09.4589 в приложение III. А		
4. Номер и дата на фактурата		5. Страна на произход		
ВАЖНО А. За всяка форма на представяне на всеки продукт трябва да се изготви отделен сертификат. Б. Сертификатът трябва да бъде съставен на един от официалните езици на Европейската общност; освен това той може да съдържа превод на официалния език или на един от официалните езици на страната износител. В. Сертификатът трябва да бъде изготвен съгласно действащите разпоредби на Общността. Г. Оригиналът, и евентуално копие от сертификата трябва да бъдат предадени на митническата служба на Общността при пускането в свободно обращение на продукта.				
7. Марки, номера, брой и вид на опаковките; точно описание по КН, осем цифров код по КН на продукта, предшестван от „ex” и посочване на формата на представянето му. - Виж приложения идентификационен списък на продукта, референция: - Код по КН: ex 0405 10 – Масло, най-малко на шест седмици, с теглово съдържание на мазнини, което да не е под 80 %, но да е по-ниско от 82 % и да е директно произведено от мляко или от сметана - Спецификация на купувача - Регистрационен № на завода - Дата на производство - Средно аритметично на теглото на празната пластмасова опаковка		8. Бруто тегло (kg)	9. Нетно тегло (kg)	
			μ s	
10. Използвана суровина				
13. - Теглово съдържание на мазнините (%): - Стандартно отклонение при еднакви условия на производство на съдържанието на мазнини на маслото, произведено в завода съгласно спецификацията, посочена в кутийка 7 и датата на влизането в сила с оглед издаването на сертификати IMA 1				
16. Бележки: а) тарифна квота ⁽¹⁾ б) предназначено за преработка ⁽²⁾				
17. С НАСТОЯЩОТО СЕ УДОСТОВЕРЯВА				

- че най-скоро произведеното масло, обхванато от този сертификат е/ще бъде най-малко на шест седмици от/на ⁽¹⁾: - че фигуриращите по-горе обозначения са точни и съответстват на действащите разпоредби на Общността - че общата квота за 200_ г. е kg.			/...../..... ден/месец/година
18. Издаващ орган	/...../..... ден/месец/година Валидно до/...../..... ден/месец/година (Подпис и печат на издаващия орган)		
(1) Ненужното се зачерква.			

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

ПРАВИЛА ЗА ПОПЪЛВАНЕ НА СЕРТИФИКАТИТЕ

Освен кутийки 1, 2, 4, 5, 9, 17 и 18 в сертификат ИМА 1 трябва да бъдат попълнени следните:

А) Що се отнася за сирената Cheddar, фигуриращи под квотен номер 09.4513 в приложение III. А и предмет на код по КН ex 0406 90 21:

- 1) кутийка № 3, като се посочва купувача,
- 2) кутийка № 6, като се посочва страната по местоназначение;
- 3) кутийка № 7, като се посочва, според случая:
 - „сирене Cheddar на цели стандартни форми”,
 - „сирене Cheddar на форми, различни от целите стандартни, с нетно тегло, равно или по-високо от 500 g”,
 - „сирене Cheddar на форми, различни от целите стандартни, с нетно тегло под 500 g”;
- 4) кутийка № 10, като се посочва „изключително непастьоризирано краве мляко национално производство”;
- 5) кутийка № 11, като се посочва „минимум 50 %”
- 6) кутийка № 14, като се посочва „минимум девет месеца”;
- 7) кутийки № 15 и № 16, като се посочва периода, за който квотата е валидна.

Б) Що се отнася за сирената Cheddar, фигуриращи под квотни номера 09.4514 и 09.4521 в приложение III. А и предмет на код по КН ex 0406 90 21:

- 1) кутийка № 7, като се посочва „сирене Cheddar на цели стандартни форми”;
- 2) кутийка № 10, като се посочва „изключително краве мляко национално производство”;
- 3) кутийка № 11, като се посочва „минимум 50 %”;
- 4) кутийка № 14, като се посочва „минимум три месеца”;
- 5) кутийка № 16, като се посочва периода, за който е валидна квотата.

В) Що се отнася за сирената Cheddar, предназначени за преработка, фигуриращи под квотни номера 09.4515 и 09.4522 в приложение III, А) и предмет на код по КН ex 0406 90 01:

- 1) кутийка № 7, като се посочва „сирене Cheddar на цели стандартни форми”;
- 2) кутийка № 10, като се посочва „изключително краве мляко национално производство”;
- 3) кутийка № 16, като се посочва периода, за който е валидна квотата.

Г) Що се отнася за сирената различни от Cheddar, предназначени за преработка, които фигурират под квотни номера 09.4515 и 09.4522 в приложение III. А и предмет на код по КН ex 0406 90 01:

- 1) кутийка № 10, като се посочва „изключително краве мляко национално производство”;
- 2) кутийка № 16, като се посочва периода, за който е валидна квотата.

Д) Що се отнася за сирената кашкавал, фигуриращи под пореден № 1 в приложение III. В и предмет на код по КН ex 0406 90 29:

- 1) кутийка № 7, като се посочва „кашкавал, произведен от овче мляко, със зреене от минимум два месеца, с минимално теглово съдържание на сухо вещество %/ %, на пити обвити или не с пластмасова материя, с максимално нето тегло 10 kg”;

2) кутийка № 10, като се посочва „изключително овче мляко национално производство”;

3) кутийка № 11.

Е) Що се отнася за сирената от овче или биволско мляко в съдове със саламура или мех от овча или козя кожа, и сирене „Halloumi”, фигуриращи под серийни номера 2 и 3 в приложение III. В и предмет на кодове по КН ex 0406 90 31, ex 0406 90 50, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 и ex 0406 90 88:

1) кутийка № 7, като се посочва, според случая, „сирене от овче мляко” или сирене от биволско мляко”, както и „ в съдове със саламура” или „в мех от овча или козя кожа”, или, що се отнася за сиренето „Halloumi”, то е опаковано или в индивидуални пластмасови опаковки с нето съдържание не надвишаващо 1 kg, или в метални или пластмасови кутии с нето съдържание не надвишаващо 12 килограма;

2) кутийка № 10, като се посочва, според случая, „изключително овче мляко национално производство” или „изключително биволско мляко национално производство”, или, в случая на „Halloumi”, „мляко национално производство”;

3) кутийки № 11 и № 12.

Ж) Що се отнася за сирената Jarlsberg и Ridder, фигуриращи под квотен № 09.4597 в приложение III. Б и предмет на кодове по КН ex 0406 90 39, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 и ex 0406 90 88:

1) кутийка № 7, като се посочва:

или „сирене Jarlsberg”, и според случая:

- „на пити, с кора, с нето тегло от 8 до 12 kg вкл.”,

- „на правоъгълни блокове с нето тегло по-малко или равно на 7 kg”
или

- „на парчета, опаковани под вакуум или инертен газ, с нето тегло равно или по-високо от 150 g и по-ниско или равно на 1 kg”

или „сирене Ridder”, и според случая:

- „на пити, с кора, от 1 до 2 kg”

или

- „ на парчета, опаковани под вакуум или инертен газ, с кора поне на една страна, с нетно тегло, равно или по-високо от 150 g”;

2) кутийка № 11, като се посочва, според случая, „минимум 45 %” или „минимум 60 %”;

3) кутийка № 14, като се посочва, според случая „минимум три месеца” или „минимум четири месеца”.

З) Що се отнася за сирената от суроватка, фигуриращи под квотен № 09.4665 в приложение III. Б и предмет на кодове по КН ex 0406 10 20 и ex 0406 10 80:

1) кутийка № 7, като се посочва „сирене от суроватка”.

ПРИЛОЖЕНИЕ XII

ИЗДАВАЩИ ОРГАНИ

Трета страна	Код по КН и описание на продуктите		Издаващ орган	
			Наименование	Адрес
Австралия	0406 90 01 0406 90 21	Сирене Cheddar и други сирена, предназначени за преработка Сирене Cheddar	Australian Quarantine Inspection Service Department of Agriculture, Fisheries and Forestry	PO Box 60 World Trade Center Melbourne, VIC 3005 Australia Тел.: (613) 92 46 67 10 Факс: (613) 92 46 68 00
Канада	0406 90 21	Сирене Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Ottawa 1525 Carling Avenue Suite 300 Тел.: (613) 998 44 92 Факс: (613) 998 44 92
Кипър	ex 0406 90 29 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Кашкавал Овче и биволско сирене Сирене Halloumi	Minister of Trade, Industry and Tourism	1421 Nicosia Cyprus Тел.: (02) 86 71 00 Факс: (02) 37 51 20
Норвегия	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 30 ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Сирене от суроватка Топени сирена Jarslsberg-Ridder	Norwegian Agricultural Authority	Postboks 8140 Dep. NO – 0033 Oslo Norway Тел.: (47 24) 13 10 00 Факс: (47 24) 13 10 05 e-mail : postmottak@slf.dep.no imal@ slf.dep.no
Нова Зеландия	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30 ex 0406 90 01	Масло Масло Масло Сирене за преработка	MAF Food Assurance Authority Ministry of Agriculture and	ASB Bank House 101-103 The Terrace PO Box 2526

	ex 0406 90 21	Сирене Cheddar	Forestry	Wellington New Zeland Тел.: (64-4) 474 41 00 Факс: (64-4) 474 42 40
--	---------------	----------------	----------	--